XXV. évf. 133 sz. 1948 június 13 vasárnap

ÁRA 60 FILLÉR

DEBRECZEN

Szerkesztőség: Debrecen, Bajcsy-Zsilinszky utca 1. sz földszint (Arany Bika bérház). Tel.: 113 (7 mellékállomással). Szerkesztőségi hivatalos órák d. u. 3 7-ig

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ

Kiadóhivatal és nyomda: Bajcsy-Zsilinszky u. 1. sz. (Arany Bika bérház) félemelet. Tel.: 113 (7 mellékállomással). Hivatalos órák: reggel 8 órától este 6-ig.

A törvényhozás előtt

Az iskolakérdés megoldása immár törvényhozási útra került. Ortutay vallás- és közoktatásügyi miniszter előterjesztésére a pénteki minisztertanácson elfogadta a kormány az erre vonatkozó beterjesztett javaslatot, mely címében jobban kifejezi célját, mint a köztudatba átment forma, mely az iskolák államosításáról beszél. A törvényjavaslat a **„nem állami iskolák fenntartásának az állam által való átvételéről" szól.** Ez a meghatározás kifejezi a demokratikus állam készségét és kötelezettségvállalását, hogy az iskolákat maga tartja fent, a felekezeti iskolákat átveszi, kivéve a kizárólag egyházi célokat szolgáló tanintézeteket, mint például a papneveldék.

A kormány betartotta amaígéretét, hogy **intézkedik a tanárok, tanítók és egyéb tanügyi alkalmazottak átvétele és állami minősítése tekintetében.** Erre vonatkozó intézkedés benne foglaltatik a törvényjavaslatban.

Az országgyűlés előreláthatólag már a jövő héten letárgyalja az iskolajavaslatot és miután az országgyűlés többségét képező koalíció már eleve hozzájárult az iskolakérdés demokratikus rendezéséhez, bizonyos, hogy az országgyűlés megszavazza a javaslatot, mely **még ebben a hónapban törvényerőre emelkedik.**

Tehát a maga alkotmányos útján halad tovább a kérdés megoldása. Eleddig a közvélemény felvilágosítása és tájékoztatása volt a feladat, most már a törvényhozásé a szó.

Azért tartjuk szükségesnek ezt külön hangsúlyozni, hogy **az elmult hetek és napok izgalmai után nyugalom és békesség legyen.** Demokratikus fejlődésünk hozta magával az iskolakérdés megoldásának szükségességét, ez elől elzárkózni nem szabad és meg kevésbbé szabad megtévesztő agitációval szembe állani vele.

Szamtalanszor hangoztatták az illetékes tényezők, hogy az iskolakerdés megoldása a magyar nép vallásos hitének és meggyőződésének megfelelően történik. Senki ebben az országban hivatalos vagy félhivatalos helyről nem hirdetett és nem hirdet harcot az egyház ellen. **Senki ebben az országban nem akarja elvenni a néptől a vallást,** a hitet. Most már mindenki jól tudja, hogy az iskolakérdés rendezése az eredményesebb, egységes lelkületű demokratikus oktatás érdekében történik. Pillanatig sem volt szó arról, hogy megszünnék a vallásoktatás. **Az igazság éppen az, hogy valamennyi iskolában igenis kötelező marad a vallástanítás és valláserkölcsi nevelés.**

A beterjesztett törvényjavaslat **szövege** a jövő héten nyilvánosságra kerül. Ez **végérvényesen eloszlatja a mesterségesen támasztott aggályokat, megnyugtatja** az aggodalmaskodókat és szétfoszlatja a megtévesztő agitáció ködfátyolát.

Most mikor a kérdés megoldása immár a törvényhozás előtt van, szünjék meg mindenféle izgatás, valótlan híresztelés. **Nyugodtan bízhatja a megoldást a demokratikus közvélemény az ország törvényhozóira,** kiket titkos választáson, alkotmányos módon küldött be a nép a törvényhozás házába.

Hisszük, hogy maga a **meghozandó törvény végérvényesen megszünteti az itt-ott mutatkozó nyugtalanságot,** kihúzza a talajt a reakciós izgatás lába alól és nyugodt légkörben, a megbékélés szellemében fogja érezteti hatását **népünk körében a demokratikus iskolareform.**

Magyar kormányküldöttség utazik Varsóba magyar-lengyel barátsági és kölcsönös segélynyújtási egyezmény megkötésére

Budapest, Június 16-án Dinnyés Lajos miniszterelnök vezetésével magyar kormányküldöttség utazik Varsóba a magyar-lengyel barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyujtási szerződés megtárgyalására és aláírására.

A küldöttségben Rákosi Mátyás miniszterelnökhelyettes, Molnár Erik külügyminiszter, Riesz István, Dobi István, Veres Péter miniszterek, valamint különböző szakértők vesznek részt. (MTI)

Dobi István nyilatkozata a mezőgazdaság kérdéseiről és az iskolák államosításáról

Dobi István földmüvelésügyi miniszter, a Kisgazda Párt elnöke szombat délután rádióban foglalkozott a magyar mezőgazdaság kérdéseivel valamint az iskolák államositásának ügyével.

— **Mostmár bizakodni lehet abban,** mondotta többek között, **hogy az átlagosnál jobb gabonatermés lesz. Parasztságunk mindent megtett a jó termés érdekében, gazdálkodása azonban csak akkor lesz jövedelmező, ha megfelelő szinvonalon tartja állattenyésztését. A közeljövőben 5—6 ezer drb üszőborjú, 2—3 ezer anyajuh és ezer tenyészsertés, valamint 20 ezer baromfi kerül szétosztásra kedvezményes áron a gazdák között. A mezőgazdaság korszerüsítése érdekében létesitettük taraktorszövetkezeteket és traktorállomásokat s azt akarjuk, hogy népünk felismerje a szövetkezeti gazdálkodásban rejlő előnyöket.**

A jó munkához szükség van a legalsófokú iskolák korszerüsítésére is. Amikor az iskolák államositásának ügye napirendre kerül, a Kisgazda Párt a haladás szellemének megfelelően foglalt állást. Ahogyan szabadságot, politikai hatalmat és földet adtunk a dolgozó népnek, épp úgy kötelességünk, hogy egyforma müveltséget adjunk az ifjuságnak. A kormányzat ezért elhatározta, hogy végrehajtja a felekezeti iskolák államositását, de megmarad a kötelező vallásoktatás. A Kisgazda Párt mind a mai napig megtett minden erőfeszitést az egyházakkl való megegyezés érdekében s bármilyen legyen az esztergomi érsek álláspontja, a párt ezentúl is a béke érdekében fog dolgozni és békés megegyezésre törekszik. A magyar népnek belső békére, nyugalomra és egységre van szüksége, fejezte be előadását Dobi István, hogy elvegezhesse az előtte álló országépitő feladatokat. Aki gátolja ezt a munkát, akadályozza a megbékélést, az ellen ége a dolgozó népnek és a demokráciának.

A fegyverszünet első napja Palesztinában

Wiezmann közelkeleti államszövetséget javasol az araboknak

Jeruzsálem. A palesztinai fegyverszünet **ellenőrzésével megbizott nemzetközi megfigyelők már megérkeztek Palesztina 8. hadszintérére. Jeruzsálemben nagy megkönnyebbüléssel fogadták a fegyverszünet bevezetését. Zsidó és arab részről pénteken egyformán beszámoltak a „fegyverszünet kisebb megsértéséről".**

A Biztonsági Tanács tegnapi **ülésén** ismet eredménytelenül tárgyalta a Gromiko által felvetett kérdést, hogy a Szovjet-Unió is küldhessen résztvevőket a palesztinai katonai megfigyelő bizottságba. A bizottsági ülés június 15-re halasztotta a kérdés további tárgyalását.

Wiezmann, Izrael ideiglenes elnöke Abdullah király megbizottainak ajánlani fogja, hogy Izrael hajlandó belépni a közelkeleti államok szövetségébe, hajlandó résztvenni az arab államok oldalán a közelkelet védelmében bármilyen támadó ellen. Jeruzsálem sorsát pedig az UNO döntse el.

NEMETORSZÁG IS JOVATÉTELI ENGEDMÉNYT REMÉL A SZOVJET-UNIÓTOL

A Berliner Zeitung kifejezi azt a reményt, hogy a Szovjet-Unió Németországnak is engedményeket tesz a jóvátétel kérdésében. Ez igen nagy könnyebbséget jelentene Németország számára.

AZ OSZTRÁK KOMMUNISTA PÁRT A HADSEREG FELÁLLITÁSA ELLEN

Az osztrák kommunista párt központi bizottsága a legélesebben tiltakozott a két koalíciós part terve ellen, hogy osztrák hadsereget állitanak fel. A párt Ausztria elszegényedésében a legnagyobb mértékben ellenzi, hogy a hadseregre adjanak ki pénzt.

Megkezdődött a Kommunista Párt és a Szociáldemokrata Párt egyesülési kongresszusa

A két munkáspárt külön-külön kongresszusa kimondta az egyesülést — A Magyar Dolgozók Pártja nagygyülést tartott

A magyar belpolitikának jelentős eseménye zajlott le tegnap, amikor is a Kommunista Párt és a Szociáldemokrata Párt országos kongresszust tartott. **A Kommunista Párt kongresszusán** Rónai Sándor kereskedelemügyi miniszter szólalt fel a Szociáldemokrata Párt nevében. Köszönetet mondott Rákosi Mátyásnak azért a támogatásért, melyet a Szociáldemokrata Párt baloldalának nyujtott, hogy ráléphessen az egyetlen helyes útra. Ezután vidéki kiküldöttek szólaltak fel, akiknek szavaira **Rákosi** Mátyás válaszolt. — Most, amikor egységesek vagyunk — mondotta — óriási lehetőségek állanak előttünk és mi rajta leszünk, hogy ezeket a lehetőségeket ki is használjuk. Ezután a kongresszus határozati javaslatot fogadott el, mely többek között **felhatalmazza a párt vezetőségét, hogy a Szociáldemokrata Párt kiküldötteivel együtt alakítsák meg a Magyar Dolgozók Pártját.** Révai József záróbeszédében hangoztatta, hogy a két munkáspárt egyesülése mérföldkő a szocializmus felé vezető úton. — Gondoljunk arra is, — mondotta, — hogy mi egy nagy, nemzetközi hadsereg katonái is vagyunk, része a világ harcos kommunista mozgalmának.

A Szociáldemokrata Párt kongresszusán Szakasits Árpád határozati javaslatot terjesztett be, mely hangoztatja, hogy az egységes munkáspárt lehetővé teszi, hogy a dolgozók gyorsabban haladhassanak a szocializmus felé. A javaslat többek között kimondja, hogy a párt központi lapja, a 70 éves Népszava a jövőben a **Szakszervezeti Tanács hivatalos közlönye lesz.** Ezután több külföldi delegátus szólalt fel, majd hozzászólásokra került sor, melyben többek között **Justus** Pál megállapította, hogy nem lehet jó marxista az, aki nem jó leninista. **Marosán** György záróbeszédében rámutatott arra, hogy az új párt célja: eljuttatni a népet a népi demokrácián keresztül a szocializmushoz.

A kongresszusok után a két munkáspárt **nagyszabású népgyülést** tartott a Hősök terén, ahol óriási tömeg vett részt. A nagygyülés a **Himnusz** hangjaival kezdődött, majd **Kádár** János megnyitó szavai után **Duclos,** a francia kommunista párt egyik vezetője köszöntöte a nagygyülést.

Ezután **Szakasits** Árpád miniszterelnökhelyettes mondott beszédet. Kijelentette, hogy **harminc esztendős szakadás után újra egységes lett a magyar munkásosztály s a Dolgozók Pártja megalakulásával hozzá lehet látni az új Függetlenségi Front megteremtéséhez. Most már megszünt a testvérharc** — mondotta — **és az új párt lobogója alatt elindulhatunk a szocialista Magyarország felé.**

Rezek lengyel szocialista munkáspárti kiküldött hangoztatta, hogy most már nem az uralkodó osztályok, hanem **a nép széles tömegei kivánják a lengyel-magyar barátság ápolását.** Kijelentette, hogy a közeljövőben Lengyelországban is egyesülnek a munkáspártok.

Ezután **Rákosi** Mátyás miniszterelnökhelyettes mondott beszédet. Összefoglalta a magyar demokrácia utóbbi hónapjainak külpolitikai, belpolitikai és gazdasági eredményeit. Azzal, hogy a Szovjetunió elengedte a hátralévő jóvátételi összeg felét, **ugrásszerüen meggyorsul a magyar nép életszinvonalának emelkedése.** Az életszinvonal egyébként az elmult háromnegyed évben a rossz termés ellenére is 25 százalékkal emelkedett mondotta.

— A mi álláspontunk szerint a tanítás az állam joga — hangoztatta Rákosi. — Az iskolákban, **minthogy a magyar nép zöme vallásos, az államositás után is folytatni kell továbbra a hitoktatást.** Az állam addig is, míg az egyházak anyagilag is a maguk lábára tudnak állani, husz esztendőn keresztül hajlandó őket támogatni. A református és evangélikus egyházzal ebben a szellemben és ilyen megegyezéssel valószinüleg két napon belül befejeződnek a tárgyalások. A katolikus egyház vezetőinek többsége ma is Habsburg-párti. Mindszentynek ma nincs egy elismerő szava sem az újjáépítés hőseiről, a falu népének hallatlan erőfeszítéséről. Ezek az urak ma is arra számítanak, hogy a külső és belső reakció segítségével megdöntik a köztársaságot és visszaveszik a parasztól a földet, a munkásigazgatóktól a gyárat. Ha a papi palást mögé bújó reakció nem hajlandó megegyezni az iskolakérdésben, akkor a demokrácia érdekeit megegyezés nélkül is meg fogjuk védeni — mondotta Rákosi. — Aki szembeszáll a demokrácia törvényeivel, arra gyorsan lesujt a demokrácia ökle.

Rákosi a továbbiakban a **két munkáspárt egyesüléséről szólott.** Rámutatott arra, hogy a népi demokrácia sikereinek titka, hogy céltudatosan harcol a tőkés kizsákmányolás minden formája ellen és céltudatosan halad a szocializmus felé.

Ezután Rousszos, a demokratikus görög kormány külügyminisztere tolmácsolta a görög nép háláját a magyar nép segitségéért. A nagygyülés **Marosán** György szavaival ért véget.

A nagygyülést követően az egységes munkáspárt megalakulását kimondó kongresszus ülést tartott az Operaházban. A kongresszuson megjelent **Tildy** Zoltán köztársasági elnök, **Dinnyés** Lajos miniszterelnök és a kormány több tagja, valamint 14 ország munkáspárti kiküldötte.

Farkas Mihály, az MKP főtitkárhelyettese méltatta az ülés jelentőségét, majd kegyeletes sza-

Gyermek felvételek
Horváth fotoból
Simonffy-utca 1-b.

Nyaraljon a Mátra legszebb üdülő helyén
a "Muskátli" villában **Parádon.** Érdeklődni lehet Nagyerdő „Tóth" cukrászda Kérjen ajánlatot.

13-án, vasárnap
örök szép melódiák **a „Rózsabokorban"**
Varga Sándor operaénekes dalestje. Kiséri debreceni Kis Jóska. Szolid árak! Asztalfoglalás!

Vigszínház
mozi
Debrecenben először!
A legszebb, a legmeghatóbb háborus regény!
A „Megtalált évek" testvérfilmje:
A holnapért élni kell
Felejthetetlen amerikai filmiemek!
Fősz.: Claudette Colbert, OrsonWelles, George Brent
Ma 2.30, 4.30, 6.30, 8.30, hétfőn utoljára 4, 6 8-kor.

APOLLO MOZI
Ma utoljára! **Láthatatlan potonok.**
Hétfőtől
Sátán az emberben
Meggyőző francia történet az emberi lélek mélységeiből.
Fősz: MICHEL SIMON és JANY HOLT
Előadások hétköznap: d. u. 5, 7, 9, vas. és ünnepnap de 11, du. 3, 5 7, 9-kor.
Telefon: 194.

METEOR MOZGÓ
Vasárnap, hétfő
Szerelem parancsszóra
Asszonyok és lányok kötelező szerelmi élete. Fősz. Nancy Kelly, Allan Baxter
Magyar híradó
Előadások: hétköznap 4, 6, 8, vasárnap 2, 4, 6, 8 órakor

Zalka Máté emlékünnepély

A Szabadságharcos Szövetség és a Magyar-Szovjet Művelődési Társaság nagysikerű Zalka Máté emlékünnepélyt rendezett a Déri Múzeum előadótermében. Az ünnepélyt a Debreceni Dolgozók Dalköre nyitotta meg Ady-Halmos: Isten harsonája számával Szabó karnagy vezényletével. Utána dr Lengyel Miklós mondott megnyitóbeszédet. Ménes Éva hatásos szavalata nagy sikert váltott ki. Magyary Géza honvédaljegyzeredes ünnepi beszédében Zalka Máté alakjában a magyar szabadságharcos szerepét világította meg, aki a szabadságharcra vágyó európai népek küzdelmeiben sorra részt vett. A kievi harcok után kapta az akkori legnagyobb orosz kitüntetést, a Vörös Zászló-rendet, majd a törökök szabadságharcában tünik fel legendás alakja, végül a spanyol szabadság küzdelmében, mint Lukács tábornok válik ismertté, ott is halt hősi halált. Mint író is nagy elismerést váltott ki „Doberdó" és „Egy-kettő-három" c. könyveivel.

Kovács Ferenc gyujtó hatással szavalta el saját költeményét Zalka Mátéról végül a Dolgozók Dalköre az Ady-Kodály: Felszállott a páva c. dallal zárta be az ünnepélyt.

Letartóztatták a kispesti plébánost

Mint a budapesti főkapitányság sajtóosztálya közölte, az államvédelmi osztály őrizetbe vette **Varga Remig** József római katolikus prépostot, kispesti plébánost. Varga prépost a szószékről sorozatosan mondott demokráciaellenes kijelentéseket, jegyzetei között halomban hevertek az újságcikk-kivágások és szenbeszéd helyett politikai beszédet tartott. Legutóbb Ortutay Gyula kultuszminiszernek Mindszenty bíboros érsekhez intézett levelét ócsárolta és felszólította a hívőket, hogy védjék meg őt, ha valami baja történne. Varga ellen egyébként már 1945-ben is eljárás folyt, amikor is a földreform ellen izgatott. Kihallgatása után átadták a népügyészségnek.

Leszállította a Tábla a dohánygyári véres bál vádlottainak büntetését

A debreceni ítélőtábla **Kádár** István elnöklete alatt működő tanácsa szombaton foglalkozott a dohánygyári emberhalállal végződött táncmulatság vádlottjai bűnügyével. Szabó József próbarendőr szóváltás után agyonlőtte **Nagy** János péksegédet, a DVSC kerékpáros bajnokát, aki a bálban szórakozott. Kunta Endre ugyanekkor előzőleg riasztólövést tett és jelen volt a véres eseménynél. A rögtönítélőbíróság Szabót halálraítélte, Kunta 12 évi fegyházbüntetést kapott. A köztársasági elnök kegyelemből életfogytiglani fegyházra változtatta Szabó halálbüntetését. Pár hónap mulva Szabó és Kunta újrafelvételt kért és igazolni kívánták, hogy Szabó revolvere rossz volt, ütni akart vele és ekkor véletlenül sült el, míg Kunta távol állott és nem vett részt az utolsó dulakodásban. A törvényszék helyt adott az újrafelvételnek. Több tárgyalás, helyszíni szemle után helyben hagyta Szabó életfogytiglani fegyházbüntetését, míg Kunta büntetését 10 évi fegyházra szállította le.

Szabó és ügyvédje: dr Balogh György, Kunta Endre és védője: dr Fényes Jenő fellebbeztek az ítélet ellen, így került az ügy a tábla elé. A tábla több új tanut hallgatott ki, meghallgatta az orvos és fegyverszakértőket. Egésznapi tárgyalás után a tábla este 8 órakor hirdetett ítéletet: megváltoztatta az alapítéletet **Szabót és Kuntát nem szándékos emberölés, hanem halált okozó súlyos testi sértés büntettében mondotta ki bűnösnek és Szabó életfogytiglani fegyházbüntetését 5 évi fegyházra Kunta 10 évi fegyházbüntetését 2 évi fegyházra változtatta meg a tábla.**

Az államügyész és védők fellebbeztek.

Bukarest. A román nemzetgyűlés ülésén a pártok szónokai az iparvállalatok államosításáról szóló törvényjavaslatot nagy lelkesedéssel helyeselték, majd a nemzetgyűlés a törvényjavaslatot elfogadta. Bukarest lakossága ez alkalomból örömtüntetést rendezett.

Az államosított nemzetiségi iskolákban továbbra is a saját anyanyelvén szerkesztett tankönyvek maradnak használatban. (MOT)

KÖSZÖNTJÜK

a Magyar Kommunista Párt és a Szociáldemokrata Párt egyesüléséből létrejött új pártot, a Magyar Dolgozók Pártját. A két munkáspárt tegnap utolsó kongresszusára gyült össze és aztán megkezdődött az egyesítő kongresszus.

A Független Kisgazda Párt eddig is koalicióban volt a két munkáspárttal s ebből az együttműködésből fakadt az újjáépítés sok bámulatos eredménye, a magyar demokrácia politikai és gazdasági sikere egyaránt. A két munkáspárt egyesülésével természetesen nem szakad meg ez az együttműködési készség, sőt még jobban összekovácsolódik az újra éledő Függetlenségi Front, mely a népi demokrácia alapzata lesz.

Közös célkitűzések és közös szándékok jegyében halad egymás mellett a Magyar Dolgozók Pártja és a Független Kisgazda Párt. Hangsúlyozzuk, egymás mellett. Nem engedhetjük meg azt a luxust, hogy a demokratikus erők az újjáépülő országban egymás ellen törjenek, vagy egymással versengjenek, hanem közös akarattal, egymást megértve és becsülve törekedjenek a kitűzött célok felé.

Világnézetileg, vagy történelemszemléletileg lehetnek és vannak különbségek, de ez nem zárja ki azt, hogy a magyar nép javát szolgáló politikai tevékenységben minden demokratikus párt egybeforrjon. Mint tudjuk, a Dolgozók Pártja programjának akció-fejezetében számos olyan részlet található mely szerepel a Kisgazda Párt céljai között is. Ez a körülmény elősegíti a zavartalan együttműködést, a gazdasági fejlődést, a tömegjólét megteremtését, a belpolitikai élet nyugalmát és a népi demokrácia kiteljesedését.

A közös munka jegyében üdvözöljük a Magyar Dolgozók Pártjának első kongresszusát és reméljük, hogy a közös célok elérése érdekében zavartalan lesz az együttműködés.

Deklaráció az országos Luther Szövetségben az állam és az egyház függő kérdéseiről

A Magyar Értesítő jelenti: Az Országos Luther Szövetség szombat délután választmányi ülést tartott, amelyen **Reök** István dr országgyűlési képviselő mondott beszédet és ismertette a deklarációt, amelyet vita után szótöbbséggel elfogadtak. A deklaráció többek között ezeket mondja ki:

A jelenlegi felsőbbség nem visszaél az Istentől kapott hatalommal, nem kárára van az egyháznak és az embereknek, hanem javára. Nyomatékosan felszólítunk minden evangélikus hittestvérünket, hogy fenntartás nélkül ismerjék el a magyar köztársaság eddigi eredményeit, vegyenek részt további erőfeszítéseiben és ítéljék el azokat, akik feszültséget szítanak és ellentéteket támasztanak. Az egyházi iskolákkal kapcsolatban kijelenti, hogyha a magyar köztársaság törvényhozása azokat államosítja, fejet hajtunk. Az erőszakoskodás, vagy rendzavarás az egyház részéről lehetetlen és tilos. Tudatában vagyunk annak, hogy az államnak jogi hatalma van erre a döntésre. Belátjuk, hogy fontos kultúrpolitikai meggondolások a fejlődés feltartózhatatlan áramlása teszi ezt szükségessé és ezért értékeljük, hogy az államnak ezt a ránknézve fájdalmas döntését, nagyfokú engedékenységgel, tárgyalási készséggel könnyíti. Megbélyegezzük és elítéljük azt az izgatást és lázítást, amely már is gyilkoláshoz vezetett.

A Tiszántúlon is javult a mezőgazdaság helyzete

A Tiszántúli Földmívelésügyi Tanács legújabb helyzetjelentése örvendetes eseményekről ad számot az elmult hetek bőséges esőzése következtében előállott fordulatról. Amíg május hóban a szárazság aggodalmassá tette a gazdaközönség hangulatát, a hó utolsó hetében kezdődő esős időjárás folytán derültóvá lett a gazda. Az időszaknak megfelelő munkálatokat elvégezték, az elfagyott őszi vetések kiszántása és azok pótlása megtörtént. **Vetetlen terület egészen elenyésző mértékű az egész Tiszántúlon.** Az eső a vetések fejlődését erőteljesen megindította.

A gyümölcsösök termése sajnos nagyrészt elpusztul, a kertgazdaságokban szintén nagy a kár, de az eső itt is sokat javított a terméshozamon. A szőllőkben a fagy kártétele után sok helyen új hajtások vannak és kisebb termésre is kilátás van. A rétek, legelők állapota szép termést ígér.

A szarvasmarhaállományban gyenge javulás tapasztalható, a lovak létszáma lassan emelkedik, a minőség gyenge. A sertések száma gyarapodik, a minősége romló, mert sok a korcs és keresztezett. A juhászatok fejlődő irányt mutatnak. A méhek munkáját a sok eső megzavarta.

A május végi kiadós esőzés folytán a szálastakarmánynál javulással lehet számolni.

Felemlíti a jelentés, hogy a nyári vasúti menetrend életbelépésével a közlekedési viszonyok megjavultak és a személyforgalom is megnövekedett. A műutak javítása folyik.

A földbirtokárak tartottak. A pénzhiány miatt a földbirtokforgalom minimális. A földárak kat. holdanként Hajdú megyében 2500—4000 Ft, Biharban 2000—6000 Ft, Szabolcsban 1200—3000 Ft, Szatmárban 1200—2000 Ft, Békés megyében 2500—6000 Ft-ig.

Végül arról számol be a jelentés, hogy **a földreform óta alakult földmíves szövetkezetek fokozatosan erősödnek, taglétszámuk emelkedik. A termelési verseny széles körben folyik.**

Megtörténtek az előkészületek a cséplésre

Debrecen Termelő Bizottsága Szilágyi Miklós elnöklete alatt szombaton ülést tartott. Az előadó titkár bejelentette, hogy Lente Sándor újgazda panaszát a kiküldött Burai József bizottsági tag a helyszínen megvizsgálta. A romos földön szerzett adatokat Szima József indítványára áttette a Termelési Bizottság az UFOSzhoz további intézkedés végett.

A földmívelésügyi miniszter **újabb köles akciót indított a fagy kárt szenvedett gazdák érdekében.** A kölest igénylő gazdák a köles mázsáját 135 forintért beszerezhetik a MOSzK-nál 4 havi váltóhitelre. Az összeírást megkezdik. A szükséglet körülbelül 10 mázsa. Részletes felvilágosítást a MOSzK ad.

Tóth Andor a Földmíves Szövetkezet igazgatója és a bércséplők szakszervezetének elnöke bejelentette, hogy **a cséplési munkálatok előkészítése megtörtént.** A gépeket üzemképes állapotba hozták. Tárgyalást folytatott Balogh István főispánnal a területi kérdés, valamint a cséplésnél alkalmazandó munkások ügyében. A megbeszélések alapján megállapodás történt arra nézve, hogy a **jövő vasárnap június hó 20-án délelőtt a cséplési munkálatok végleges megállapítása érdekében** a főispán elnöklete alatt a gazdaérdekeltségek és a népi szervek bevonásával nagygyűlést tartanak. **A cséplésnél csak olyan emberek dolgozhatnak, akik ezzel a multban is foglalkoztak s az így keresett búzát is csak az ezeknek kiadott engedély alapján lehet megőrölni.**

A mezőgazdasági munkaközvetítő iroda vezetősége felhívja az összes debreceni bércséplőket, hogy **ma, június 13-án délután 3 órakor tartandó ülésen a szakszervezeti székházban jelenjenek meg.**

Iparos Dalárda szabadtéri hangversenye
ma 5 órakor az Ipartestületben
Kossuth-utca 28. sz.

A nemzetiségi felekezeti iskolák államosításánál megóvják a nemzetiségi jelleget

Budapest. A vallás- és közoktatásügyi miniszter legújabb rendelete előírja, hogy valamennyi volt nemzetiségi felekezeti iskolában a nemzeti jelleghez szorosan kapcsolódó különleges nevelési és oktatási szempontokat a jövőben is változatlanul gondosan kell érvényesíteni. Ez az intézkedés elsősorban ezeknek az iskoláknak sajátos tankönyveire vonatkozik.

A Nemzeti Segély s a Vöröskereszt egyesülése

A Nemzeti Segélynek május 23-i országos küldött kongresszusa után az országban serényen folynak a Nemzeti Segély és a Magyar Vöröskereszt egyesülésének a munkálatai. Ennek eredményeképpen a Nemzeti Segély debreceni szervezete már is elköltözött a Széchenyi u. 15. sz. alá, hogy így az egyesítés munkájának az előkészületeit annál könnyebben végezhesse el. Az egyesülés után a **Magyar Vöröskereszt a Hatvan utca 6. sz. alól szintén átköltözik a Széchenyi utca 15. sz. alá, a Hatvan utca 6. sz. helyiségeket pedig az egyesített Nemzeti Segély és Vöröskereszt bejáró iskolásgyermekek számára napközi otthonná fogja átalakítani.**

Az egyesülés természetesen nem jelenti azt, hogy a Nemzeti Segély intézményei megszünnek, hanem ellenkezően, az eddigi intézmények kibővítésére a legnagyobb gondot fogják fordítani. A Simonyi úti gyermekotthon belső tatarozása már megtörtént, a külső tatarozatás most van folyamatban. Ezt a Tiszántúli Építőmunkások Szövetkezete és a MÉMOSz. rohammunkával végzi el. Nemrégen készült el a Simonyi út 10. sz. villa belső tatarozása is, itt szintén 25—30 szegénysorsú, arra rászorult gyermek nyer majd elhelyezést. Tárgyalások folynak a Tanoncotthon kibővítésére is. A Vöröskereszt által már eddig is fenntartott Szeretetotthon továbbra is otthont fog nyujtani az arra rászoruló, elagott nőknek. Ezeken felül még az egyesülés előtt bővül a Nemzeti Segély munkája, hiszen most van folyamatban az Egészségvédelmi Fiókszövetség által fenntartott Anya- és Csecsemőotthon átvétele.

A Nemzeti Segélynek a Vöröskereszttel való egyesülése tehát nem jelenti a Nemzeti Segély által eddig végzett szociális munka megszünését, hanem ellenkezően annak igen nagy mértékü kiterjesztését. Ehhez a munkához kérjük a debreceni társadalom támogatását.

Felakasztották Királyfalvi Kremper Miklóst

A pócspetrii bünügyben halálraítélt Királyfalvi Kremper Miklóst pénteken a késő esti órákban a markóutcai törvényszéki épületből rabomobilon a Budapesti Országos Büntetőintézetbe vitték. A gyüjtőfogház udvarán péntek este negyed 11 órakor Királyfalvi Kremper Miklóson a halálos ítéletet akasztással végrehajtották.

Gombaözön a piacon

A szombati piaci napon a vásárló közönség favoritja a gomba volt. A debreceni és környéki erdőségek különféle gombafajtái olyan mennyiségben kerültek piacra, aminőre az utolsó években példa nem volt. Az árak a nagy kínálatra igen csökkentek, úgy hogy a legszegényebb ember asztalára is jutott a gombából. Kilója 2—4 forint között váltakozott.

Ugyancsak nagymennyiségü baromfi és zöldség került a piacra. A baromfiak ára délfelé leszállt. Tojás bőséges, darabja 65—70 fillér. Ujburgonyát nagymennyiségben hoztak fel. Kilóját 3 forintért régi burgonyát 2.60 forintért árulták. gyümölcspiacon cseresznyéből volt sok, de még mindig drágán került eladásra 4.80—6.40 forint között. Megjelent a korai körte és alma is. Kilója 3.20—5.40 volt.

Legujabb sporthir

Asbóth Legyőzte Johansont

A magyar-svéd Davis Cup mérkőzés első napján, pénteken délután az Asbóth—Johanson mérkőzés 3:6, 5:5 állásnál az eső miatt félbeszakadt. A mérkőzést szombaton folytatták és Asbóth 3:6, 9:7, 6:4, 6:0 arányban megnyerte.

A Paris Presse értesülése szerint a Palesztinai harcok megkezdése előtt Anglia titkos egyezményt kötött Egyiptommal. Ennek értelmében Anglia ellátja Egyiptomot a palesztinai bevonuláshoz szükséges hadianyaggal. Egyiptom pedig kötelezi magát arra, hogy a Palesztinában megháditott területeket Transjordániának adja át. Anglia Trasjordán-nal is titkos egyezményt kötött s ebben támogatását igérte arra, hogy Nedzsebet Transjordániához csatolják. (MTI)

Tagozati tisztújítás és tagrevizió a Kisgazda Pártban

A debreceni pártszervezet vezetőségi ülése

A Kisgazdapárt debreceni szervezetének elnöksége az elmult nap Szigethy Gyula országgyűlési képviselő elnökletével vezetőségi ülést tartott. Az elnökség elhatározta, hogy **a hajdúmegyei tanyai kisvasúti rendszer kiépítésével kapcsolatban** az országos központon keresztül kezdeményező lépést tesz illetékes tényezők felé, ugyanakkor minél szélesebb körben kívánja tudatosítani a parasztság előtt a tanyai kisvasutak jelentőségét.

Dózsa György ügyvezető elnök a pártban viselt tisztségeiről, **Magyari** Kálmán pedig törv. hat. bizottsági tagságáról lemondott. Lemondásukat az elnökség tudomásul vette.

Debrecen város törvényhatósági bizottságában Dózsa György helyére **Reményi** József hírlapírót, Magyari Kálmán helyére **Dusicza** Ferencet, a vármegyei törvényhatósági bizottságba **Zsom** Miklóst (Nádudvar), a megyei közigazgatási bizottságba **Fekete** Pétert (Balmazújváros), a debreceni Nemzeti Bizottságba pedig **Séry** Lajos kiskereskedőt delegálta az elnökség.

Az elnökség elhatározta, hogy az elnöki tanács által elfogadott **tagozati tisztújításokat a vezetőség még ebben a hónapban végrehajtja.** Ugyanakkor a pártvezetőség megkezdi **a tagrevizit végrehajtását.** Mindkét fontos intézkedés szorosan összefügg azzal a törekvéssel, hogy a Kisgazdapárt Debrecenben és Hajdú megyében is egységes szellemben folytassa a pártközpont demokratikus politikáját, a helyi vezetőségben, a tagozatokban és a párttagok soraiban egyaránt.

Az elnökség **megállapította,** hogy Temesvári Mihály MAV főkalauz, Piac utca 58 és Borbely Sándor MAV főkalauz Wesselényi utca 113. sz. alatti lakosok kisgazdapárti tagságuk mellett egy másik demokratikus pártnak is tagjai voltak, ezért őket **a párt tagjai sorából kizárta.**

A pártelnökség a továbbiakban Erdős Gábor Péterfia 24, Nagy Lajos Arany János utca 5, Herman István Miklós utca 43, Pálfi Sándor Komlósi-út 11, Szabó Sándor Nyil utca 36, Klein Mihály Széchenyi utca 23. és Makári József Nyil utca 77 sz. alatti lakosokat a párttal szemben tanusított magatartásuk miatt a párt **tagjai sorából** kizárta.

Az elnökség a fuzionáló Debreceni Első Takarékpénztár és Magyar Leszámitoló Bank igazgatóságába **Szigethy** Gyula országgyűlési képviselőt, **Nagy** Mihály kisgazdát, a felügyelő bizottságba pedig **Szabó** Zoltán DIHV főtisztet ajánlja.

A pártvezetőség végül elhatározta, hogy **a Magyar Dolgozók Pártjának első országos kongresszusát** a hajdúmegyei és debreceni pártszervezet nevében táviratban üdvözli.

Hova vezetett az izgatás és rémhirterjesztés Ramocsaházán

A debreceni törvényszék fogházába hét ramocsaházi lakost, öt asszonyt és két férfit szállitottak be. **Nincsics** Lászlónét, **Kovács** Péternét, **Kertész** Máriát, **Kulcsár** Ferencnét és **Mikola** Istvánnét, a ref. lelkész feleségét, ezenkivül **Orosz** Pált és **Demeter** Lászlót. Ramocsaházán a felelőtlen izgatás és rémhirterjesztés kapcsán elterjedt az a hir, hogy „az egyházi iskolák államositása után elveszik a templomokat is" és „elveszik az iskolásgyermekeket a szüleiktől". A hir terjesztése kapcsán a hangulat feszült volt, különösen a falusi nép aszszonytagjai adtak hitelt a híreknek. És amikor értesítés érkezett a községházára, hogy Nyiregyházáról autón **kiküldöttek érkeznek a faluba** és megvilágitják az államositás kérdését, **felvilágositják a népet,** — nagyobb, többszáz fönyi tömeg gyült össze a falu szélén, sokan botokkal, ütőszerszámokkal, husángal látták el magukat. Az autón a demokratikus pártok kiküldöttei, a Demokratikus Nőszövetség tagjai érkeztek felvilágositó munkára. A tömeg többek izgatására megtámadta az autó utasait, többen komoly sérülést is szenvedtek. Az egyik tüntető asszony **varrótüvel akarja szurni** az autó utasát. Az autó visszafordult, **többeket Nyiregyházán részesitettek első segélyben.**

A rendzavarás során vették őrizetbe a hét ramocsaházi lakost. **Rémhirterjesztés, valótlan hir terjesztése és magánosok elleni erőszak büntette miatt folyik ellenük az eljárás.** A népügyészség kihallgatásuk után előzetes **letartóztatásba helyezte a behozott hét gyanusitottat, a debreceni népbiróság** vonja őket **felelősségre.** A vizsgálat megindult **Marosvölgyi Szabó** István ramocsaházi róm. kat. lelkész ellen és kivizsgálják, van-e szerepe a történtekben.

A Ságvári és Piac utca sarkán lévő rombérházat kisajátíttatja és helyreállítja az építésügyi kormányzat

Itt helyezik el az építésügyi hatóságok hivatalait

Mint ismeretes, az építésügyi kormányzat új hatóságokat szervezett: építésügyi igazgatóságot és építésügyi főigazgatóságot. Debrecen, mint a tiszántúli tájegység központja mind ez új építésügyi hatóságoknak székhelyéül fog szolgálni. A főigazgatóság hatáskörébe fog tartozni öt vármegye területén a közületi építkezések irányitása, egybefogása.

A lakáshiánnyal küzdő Debrecenben **nem lehetett találni megfelelő üresedésben álló lakáskomplexumot, ahol az építésügyi hatóságok hivatalát el lehetett volna helyezni.** Ezért nagyon helyesen az építés és közmunkaügyi minisztérium a helyreállítható rombérházakból választott ki egy központi fekvésűt, hogy azt kisajátítás után helyreállitsa. A választás a Vörös Hadsereg útja és a Ságvári Endre utca sarkán álló **rombérházra esett.** Emlékezetes, hogy ezt a bérházat **1944 június 2-án, a Debrecent ért első légitámadáskor bombatalálatok súlyosan megrongálta, a főutca felőli frontot egy nagyméretű bomba robbanása szinte leborotválta.**

A továbbiakról **Kalenda** Lóránt, a város műszaki ügyosztályának eddigi vezetője, a kinevezendő új építésügyi főigazgató tájékoztatta lapunk munkatársát a következőkben:

— Az építésügyi kormányzat az említett rombérház kisajátítás útján való megszerzését rendelte, abból kiindulva, hogy a szóbanforgó hivataloknak megfelelő helyiséget teremtsen a rombérház helyreállítása révén. **A hivatalokon kívül lakásokat is helyreállitunk. Egyelőre, még ez évben a Ságvári-utca felé eső részen az első és a második emeleten két tászobás lakást állítunk helyre az építésügyi hivatal és a főigazgatóság számára.**

— **Második ütemként a főutcai frontot üzlethelyiségek és fölötte lakások céljaira építjük újjá.**

— **Június 21-én** kerül sor a kisajátítási eljárásra, ennek megtörténte után nyomban hozzákezdünk a helyreállításhoz. **A közületi helyreállítási kölcsönből kb. 140.000 forint felhasználásával** még ez évben helyreállítjuk a **Ságvári-utcai részt. A következő évben előreláthatólag 400.000 forint kölcsönt** veszünk igénybe, hogy a főutcai fronton tervezett újjáépítést elvégezhessük.

A város főútvonalán levő romos bérház újjáépítése annál is örvendetesebb, **mert főutcai frontja a volt Royal helyén létesült új parkra néz, ahol még a nyáron a Petőfi szobor felállításra fog kerülni.** A bérház helyreállításával megkezdődik a Petőfi szobor környékének a szoborhoz méltó kiképzése.

Két hét mulva nyitja meg kapuit a Debreceni Kiállítás és Vásár

Két hét sem választ már el a nagy sikerünek igérkező Debreceni Kiállitástól és Vásártól, melynek előkészitésén és sikerén a debreceni KISOSz minden egyes tisztviselője a debreceni kereskedők és kisiparosok fokozott munkával fáradoznak.

A Vásár megnyitására **június 26-án, szombaton délelőtt 10 órakor kerül sor a Kereskedő Társulat (KISOSz) székház előtti úttesten,** ahol a székház bejáratát hatalmas méretü **vásárkapu** fogja diszíteni. Az ünnepélyes megnyitáson **Kardos** Zoltán KISOSz elnök és **Gulyás** Ferenc KISOSz ügyv. elnök üdvözlő és bevezető szavai után az ország gazdasági életének egyik reprezentatív vezetője fog megnyitó beszédet tartani és az ünnepélyen közreműködik a honvédzenekar, valamint a fűszerkiskereskedők egyesületének, az Iparoskör dalárdájának egyesitett énekkara.

A megnyitó programmjából kiemelkedik a kézműiparosság uj érdekképviseleti szervének, a **KIOSz-nak délután 7 órakor a Kossuth-szobor előtti téren tartandó rászlóavatási ünnepélye,** amelyet a KIOSz nagygyülés követ a Kereskedő Társulat dísztermében. Ugyancsak a Társulat dísztermében este 8 órakor lesz a Magánalkalmazottak Szakszervezetének műkedvelő előadása.

A június hó 27-i vasárnapi, **mához két hétre sorra kerülő programmból meg kell említenünk a KIOSz nagygyülést,** amelyet délelőtt 10 órakor az Arany Bika dísztermében tartanak meg. 11 órakor a Déri téren ad térzenét nívós műsorral a honvédzenekar, ahol a hangverseny szünetében dr. **Szabó Andorné zeneovodája** mutat be népi táncokat és játékokat. Délután fél 6 órakor rendezi az Ipartestület nagy **divatbemutatóját** az Arany Bika dísztermében, 6 órakor a MÁV-KASE—Nyiregyházi MÁV nyári kupalabdarugó mérkőzés kerül sorra, 9 órakor pedig a műsor fénypontja, a **Déri téren rendezendő szabadtéri nagyoperett esttel** fejezik be a nap műsorát, amelynek keretén belül a Magyar Állami Operaház együttese és a budapesti MÁV Filharmonikus Zenekar szerepel.

A drága hús helyett olcsó halat szerez a város a fogyasztóknak

Menes János polgármester klinikai gyógykezeltetése alatt a város több régi bérleti szerződését tanulmányozgatta. Ennek során rábukkant a városnak a hortobagyi halastavak bérletére vonatkozólag a Tógazdaság Rt-vel kötött szerződésében egy lehetőségre, amelyet ismeretlen okoknál fogva eddig a város nem használt ki: nevezetesen a szerződés értelmében a Tógazdaság Rt köteles a kitermelt halmennyiség 40 százalékát Debrecenben a budapesti kicsinyberi árnál 25 százalékkal, olcsobb áron forgalomba hozni a város kivánságára.

A polgármester azonnal felszólította a Tógazdaság Rt-t, e kötelezettsége teljesitésére. Hogy a város fogyasztói még olcsóbban, jussanak a halhoz, ezért a város engedélyt ad arra, hogy a **Tógazdaság Rt saját emberével méresse ki a halat a város által a Simonffy utcán rendbehozandó halcsarnokban.**

A halcsarnok rendbehozatala még júniusban megtörténik, a hónap végére már kapható lesz Debrecenben az olcsó hal, a fogyasztók örömére, mert a hal pótolni fogja a drága húst.

Román hatóságok átadtak a debreceni rendőrségnek egy háborús bünöst

Nyilas szervező volt, 700 ember kivégzésében vett részt és tagja volt a Keresztes-Fischer elleni merénylőcsoportnak

A román hatóságok Nyirábránynál átadtak a debreceni rendőrségnek Mihályi Gyula 51 éves zilahi lakost, aki ellen a székesfehérvári népügyészség, mint háború bünös ellen adott ki körözést. **Mihályit Debrecenbe kisérték s itt őrizetbe vették. Vele együtt jött át a határon felesége és 6 éves kislánya.**

Kihallgatása során Mihályi részletes beismerő vallomást tett. Elmondotta, hogy 1939-ben, mint dunaadonyi lakos tagja lett a hungarista mozgalomnak. Ezidőben gyakran járt Budapesten az andrássyuti nyilas pártközpontban s onnan közvetlen kapott utasításokat. **Még ebben az évben tagja lett annak a csoportnak, melyet Hubay Kálmán vezetésével megbiztak, hogy kövessen el merényletet Keresztes-Fischer Ferenc akkori belügyminiszter ellen, akiben nagy akadályozóját látták a nyilas mozgalomnak.** Dunaadonyban községi, majd járási szervező lett. Mikor 1944. októberében Szálasi a hatalmat átvette, igénybe vette Tóth Antal dunaadonyi kalapos-mester műhelyét és abban pártirodát rendezett be. Utasitást kapott a zsidóüzletek kiárusitására, amit végre is hajtott. Novemberben katonának hivták be és Csepregen fegyveres pártszolgálatos beosztást kapott.

Vallomása szerint részt vett az itt folyó vérengzésekben. Mintegy 15-ször vezényelték ki munkaszolgálatosok és deportáltak kivégzéséhez. Első alkalommal, mint előadta, azt mondták neki, hogy a fegyverük vaktöltéssel van ellátva, hogy azt nyugodtan rásüssék áldozataikra. Minden alkalommal 40—50 embert végeztek ki, tehát amig Csepregen tartózkodott, mintegy 700 ember kivégzésében vett részt. Jellemző része volt Mihályi vallomásának, amelyben előadta, hogy a nyilasok megtudták, hogy egy Loarics nevü adóhivatalnoknak elásott ékszerei vannak. Kinvallatással megtudták tőle, hogy **kertjében egy rózsafa alá ásta el belőtes üvegben az ékszereket, amit megtaláltak. Ebből egy brilliáns,** köves platinagyürüt Mihályi is kapott, a többi ékszert Kóbor Károly

Gyalogjárók álmai



PALMA

nyilas vezető magához vette. Loaricsot bevitték vallatás után a csepregi kastélyba, ahol néhány **óra mulva átlőtt fejjel holtan találták. Azt mondták, hogy öngyilkos lett.**

Mihályi 1945 márciusában, amikor a Vörös Hadsereg a Dunántúlon előnyomult, Németországba menekült. Itt élt családjával 1945 júniusáig, amikor kerülő úton Romániába ment. Ott lakott Zilahon, hogy multját takarja belépett egy demokratikus pártba. Most a magyar hatóságok körözése alapján június 4-én a román politikai rendőrség letartóztatta és átadták a debreceni rendőrségnek. Mihályit kihallgatása után Székesfehérvárra kísérik, ahol a népbiróság vonja felelősségre.

40 görög gyermek érkezik Debrecenbe

hétfőn délben a haidúhadházi gyermekvárosból. Készen várja őket a Magyar Vöröskereszt Nemzeti Segély Simonyi út 10. számú otthona, ahol 5 hónapig teljes ellátást és üdültetést fognak kapni. A Magyar Vöröskereszt (Nemzeti Segély) elvállalta, hogy 40 görög szabadságharcos árváját gondozásba veszi és ellátásukról, nyaraltatásukról társadalmi úton gondoskodik. Csaknem minden gyermeknek van már védnöksége vagy védnöke, aki a gyermek felruházását vagy ellátásának költségeit fedezi és anyagi gondoskodással veszi körül.

A Magyar Vöröskereszt (Nemzeti Segély) kéri a demokratikusan gondolkozó társadalmat, hogy aki még nem vállalt védnökséget, jelentkezzék a Széchenyi utca 15. I. em. alatti irodában, ahol a görög szabadságharcosok árváinak szóló adományokat átveszik és a védnökséget előjegyzik.

A gyermekek ünnepélyes fogadása hétfőn délután 2 és 3 óra között lesz a Simonyi út 10. sz. otthonban, ahol a védnökségek, szervezetek, ifjúsági kiküldötteken kívül az érdeklődőket is szivesen látja a Magyar Vöröskereszt (Nemzeti Segély).

Hentesárak Debrecenben

1 kg rövid karaj	19.50	Ft
1 „ hosszú karaj	18.50	„
1 „ tarja csonttal	17.50	„
1 „ csipő csonttal	17.50	„
1 „ comb csonttal	17.50	„
1 „ lapocka csonttal	17.50	„
1 „ comb csontnélkül	20.—	„
1 „ dagadó és szedés csont nélkül	19.50	„
1 „ oldalas	15.50	„
1 „ bőrös, torok	11.50	„
1 „ fej	9.—	„
1 „ köröm	7.50	„
1 „ füst szalonna	20.80	„
1 „ háj	22.80	„
1 „ zsir	24.80	„
1 „ tepertő	24.80	„
1 „ pörc	25.80	„
1 „ sós szalonna	23.—	„
1 „ paprikás szalonna	26.30	„
1 „ füstölt szalonna	26.30	„

Nemzetközi Vásár
alkalmával kérem t. vevőimet szíveskedjenek felkeresni megszokott előzékeny kiszolgálással
fizetési kedvezményt nyújtok
IRHA- és mindennemü szőrmebunda vásárlásnál
GESZTESI és LIPCSEI BUDAPEST, IV. Váci-utca 33. sz. (Piarista-ház.)

TÓTH cukrászda az erdőn
a dolgozók szórakozó és pihenő helye. - Mindennap d. u. 5 órától tánc!

EKERT féle szén tüzelésü, hordozható
cserépkályhák és kandalló különlegességek
ZIRKULI kályhásmesternél, Hal-köz 6.

Kerékpár - Rádió
részlet—javítás
Soltész-tól, Kálvin-tér 2. sz.

Heti krónika

KÜLPOLITIKA. Londonban végetért a hathatalmi értekezlet. Az öt pontból álló határozat kívánatosnak mondja, hogy Nyugat-Németországban szövetségi kormányt alakítsanak, Nyugat-Németország federatív alkotmányának előkészítésére alkotmányozó nemzetgyülést hívjanak össze. A határozatok között szerepel továbbá a Ruhr-vidék hathatalmi ellenőrzésének ügye, a német fegyveres erő újjáéledésének megakadályozásának és a német megszállás tartamának kérdése. A hathatalmi értekezlet döntéseinek lényege nem kétséges: Németország végleges kettészakításáról van szó. — **A szovjet** tájékoztató iroda újabb dokumentumokat hozott nyilvánosságra a hitlerista támadás előkészítésére vonatkozóan. A dokumentumok világosan bizonyítják, hogy a támadó háború előkészítésében igen nagy szerepet játszottak az USA reakciós politikai köreitől támogatott angol és francia kormánykörök. — **Benes** csehszlovák köztársasági elnök megrendült egészségi állapotára való tekintettel benyujtotta lemondását. Utóda Gottwald eddigi miniszterelnök lesz. — **Nyugateurópában** nagy hullámokat vert fel az amerikai külügyminisztériumnak a Marshall-terv összegének ismételt leszállításáról szóló közlemény. A hir a legnagyobb zavart Franciaországban okozta, ahol számolnak a kormány közeli bukásával. A terv körül súlyos ellentétek vannak az Egyesült Államokban és lehetséges, hogy Marshall külügyminiszter lemond. — **Palesztinában** elnémult a fegyverdörgés. A zsidó állam elnöke közölte, hogy Izrael elfogadta a fegyverszüneti feltételeket és az arab államok is hozzájárultak a „Tüzet szüntess" felhivás feltételeihez. A fegyverszünet pénteken reggel lépett életbe. A világközvélemény nagy figyelemmel várja, hogy sikerül-e legalább ideiglenesen fegyvernyugvást létesíteni Palesztinában.

BELPOLITIKA. A Szovjetunió kormánya a magyar kormány kérésére felére szállította le a jóvátételi fizetések összegét. Magyar pénzben számítva a szovjet kormány kereken kétmilliárd forintot engedett el a magyar jóvátételből. Molotov szovjet külügyminiszter meleghangú levelében hozta a magyar kormány tudomására a szovjet kormány nagyelvü gesztusát. Pesta László államtitkár, a Jóvátételi Hivatal elnöke ezzel kapcsolatban kijelentette, hogy a Szovjetunió nagyelvü elhatározása nyomán a magyar hároméves tervet két esztendő alatt végre lehet hajtani. A magyar kormány egyébként a közeljövőben Jugoszláviától és Csehszlovákiától is kérni fogja a jóvátételi összegek csökkentését. — **Az egyház és állam viszonya,** illetve az iskolák államosítása állott a magyar belpolitikai élet központjában az elmult héten. A Kisgazdapárt képviselőcsoportja egyhangúan állást foglalt az erről szóló törvénytervezet mellett, mely a közeljövőben a parlament elé kerül. Az iskolák államositása ellen megindított féktelen agitáció halálos áldozatot is követelt: **Pócspetri** községben Királyfalvi Miklós községi irnok agyonlőtte Takács Gábor rendőrőrvezetőt. A tömeghangulat előidézője, Asztalos János, valamint a gyilkos csütörtökön állott Budapesten a rögtönítélő bíróság elé. — **Szombaton** kezdődött a Magyar Kommunista Párt és a Szociáldemokrata Párt egyesítő országos kongresszusa, melynek nyomán véglegesen megalakul a munkásosztály egységes pártja, a Magyar Dolgozók Pártja. — **Debrecenbe** befutott a tizenegyedik tavaszi hadifogolyszerelvény. — **A rögtönítélőbíróság** pénteken halálraitélte a pócspetri zendülés két fővádlottját, Asztalos János plébánost és Királyfalvi Miklóst. Királyfalvit azonnal kivégezték, míg Asztalos plébánosnak a köztársasági elnök megkegyelmezett. — **A minisztertanács** elfogadta a felekezeti iskolák államosításáról szóló törvényjavaslatot. — **A kormány zár alá vette** a nem állami iskolák felszerelését és vagyonát. — **Ortutay** kultuszminiszter levelet intézett Mindszenty József bíboroshoz, melyben kifejti, hogy a katolikus püspöki karnak állást kell foglalnia a demokrácia mellett az állam és egyház közötti tárgyalások megindítása előtt.

Debreceni lakos emlékezése a budapesti halálházra

Hetek óta folynak a budapesti „halálház", a Regent-palota romjainál a feltárási munkák. **Csontvázak, ékszerek, naplók kerülnek elő, megrázó dokumentumai azoknak a borzalmas napoknak, amit emberek töltöttek a robbanás által kőtömeggel borított romok alatt.** Ezeknek a szörnyű napoknak **debreceni tanuja is volt dr. Nánássy** Barna, aki sértetlenül menekült a halálházból.

— Mikor a nagy robbanás bekövetkezett a halálházban — mondotta — leirhatatlan jelenetek játszódtak le az óvóhelyen. Az emberek örjöngve, ruháikat tépték le magukról. **Az egyik rés felől beáramló hideg levegőt megéreztem, odasodródtam és kimásztam a nyiláson.** Kihúztam a feleségemet, egyéves kisfiamat, majd **egy debreceni egyetemi tanár feleségét és ennek háztartási alkalmazottját is.** Az én családom teljesen sértetlen volt. Átszaladtam a szomszédos házba és kiabáltam:

— Törjék át a 43-ba vezető átjárót.

— Mit ordit itt ? — méltatlankodott a légó-parancsnok.

Ott nem is tudtak a tragédiáról.

— Hamarosan sikerült áttörni a vészkijárót és arról a részről, ahonnan mi megmenekültünk 25—30 eszméletlen vagy őrjöngő embert szabadítottak ki.

— **Azóta minden perc ajándék életemből !** — fejezte be visszaemlékezését dr. Nánássy Barna, a halálház szenvedéseinek debreceni átélője.

Pénzintézetek összevonása és a hitelélet átszervezése Debrecenben

Debrecen pénzpiacának életében mélyrehaló változások történnek. Ezek az események szoros összefüggésben vannak a népi demokráciára történt berendezkedések gazdasági meglapozásával. **A pénzintézetek államosítása magával hozta az egyes bankok összevonását és a hitelélet teljes átszervezését.** Debrecen közönsége feszült figyelemmel és megnyugvással kiséri a pénzpiac a viszonyoknak megfelelő átrendezését, amelyre a közelmultban két nagy pénzintézet fuziója adott alkalmat.

Az állami bankok irodájának és a többi intézetek közötti összekötő tényező **Lányi** Barna bankigazgató, akinek feladata a további fuziók és szervezés technikai munkálatainak elvégzése. Lányi Barna az eddigi változásokról, valamint a közeljövő eseményeiről a következő felvilágositást adta a „Debreczen" munkatársának:

— A debreceni pénzintézetek helyzete és szerepe az újjárendezéssel megfelel az állami berendezkedés céljainak. **A minap történt fuziót követi e hó 19-én az Alföldi Takarékpénztár beolvadása a Debreceni Első Takarékpénztárba.** Az összeolvasztás a **racionalizálás tette szükségessé,** amelynek egyik, a közönségre kiható nagy eredménye a hitelek olcsóbbodása lesz. Ez mihamar abban fog **megnyilvánulni, hogy a kamatokat leszállítják.** A túlméretezett bankszervezet és a kapitalista bankok profit hajszolása a racionalizálást eddig nem tette lehetővé, de az államosítás ennek a kardinális kérdésnek megoldására elsősorban módot nyujtott. A közönség általában nagy nyugalommal és bizakodással fogadja a pénzügyi élet reformját, mert az olcsó hitel olcsóbb termelést s ezáltal olcsóbb árakat fog eredményezni. **A közönség egyébként minden vonalon meg fogja találni az olcsó hitel lehetőségét, viszont beléei felelt mostmár a kormányzat őrködik s azok biztonsága feltétlenül nagyobb lesz mint a régi világban,** ahol csak az a bankszervezet felelt a betétekért, melynél a betét el volt helyezve.

A fuzionált intézetek tisztviselőinek sorsáról tett kérdésre ezeket a kijelentéseket hallottuk:

— Az intézeti **összevonások nem járnak személyzeti leépítéssel.** Az az általános vélemény, hogy a bankok jövőbeli szerepénél nagyobb munkakört kap a pénz kezelése körül **s így a szakértő és demokrata gondolkozású banktisztviselői gárdának nem kell félnie attól, hogy kenyérkereset nélkül marad.** Demokratikus berendezkedésünk és új pénzügyi elrendezkedésünk kapcsán minden odavaló ember meg fogja a helyét találni.

A bankfuziók és az előkészületben lévő további intézkedések simán hajtattak végre.

A debreceni pénzügyi világban történő változások tovább folytatódnak. Igen fontos intézkedéseket várnak a jövő hét folyamán. Vannak még részben külföldi tőkeérdekeltségü pénzintézetek is, amelyeknek sorsa felől a tanácskozások folyamatban vannak. Igen jelentős szerepet kap a hirek szerint **a Nemzeti Bank fiókintézete is a debreceni hitelélet újjászervezésénél,** de ennek kialakitása még nem történt meg. Igen fontos intézkedések várhatók még **a mezőgazdasággal foglalkozó lakosság pénzügyeinek ellátása** körül is, az egyik szövetkezeti intézet hatáskörének lényeges bővítésével.

A hét fontos rendeletei

Az elmult vasárnapi 125—126. számú Rendeletek Tára közli a kormányrendeletet a beszolgáltatásra kerülő terményekkel kapcsolatos fizetési forgalom szabályozásáról. — Kormányrendelet a földadóelengedést engedélyezi a fagykár esetében.

A keddi 127. számban van a földmivelésügyi miniszter rendelete a kórházi betegek élelmiszerellátásáról.

A szerdai 128. számban találjuk a kormány rendeletét az államositott vállalatok egyes jogviszonyainak megszüntetéséről. — A Gazdasági Főtanács megállapította a társadalombiztositási egyenértékeket. — A pénzügyminiszter rendeletet adott ki a fel nem használt állami számolólapok visszaváltásáról.

A csütörtöki 129. szám közli a kormányrendeletet a közszállitásokkal kapcsolatos egyes kérdések szabályozásáról. — A pénzügyminiszter rendelete módositja a vámtarifához kiadott „Magyarázatok"-at.

A pénteki 130. számban van a földmivelésügyi miniszter rendelete a dohánytermelők és a dohánykertészek között kötendő szerződések feltételeinek szabályozásáról. — A földmivelésügyi miniszter rendeletet adott ki a postatakarékpénztári befizetési lapokkal ellátott adóiv használatáról, díjáról és a közadó behajtás egyszerüsitéséről. — A pénzügyminiszter a földbirtok termésében elemi csapások által okozott rendkivüli károk címén való földadóelengedésről rendeletet adott ki. — A pénzügyminiszter rendelete megjelent a csekkbetétkönyv rendszeresitéséről kiadott kormányrendelet végrehajtási utasitásaként.

Mi lesz a Dégenfeld-tér sorsa

A közeli hetekben megindul a **Tóthfalussy-** (volt Dégenfeld-) tér rendezése. A térrendezési, burkolási munkálatokra kiirt versenytárgyalás a napokban jár le, **a város 130.000 forintot biztositott költségvetésében** s ebből az összegből a munkálatok vállalatba adása után megkezdik a régóta húzódó rendezést, a város egyik szégyenfoltja eltünik.

Amint **Kalenda** Lóránt müszaki főtanácsos elmondotta munkatársunknak, **kiskőburkolat kerül a Sas u.cától a Csapó utcáig húzódó kocsiútra, ugyancsak kiskővel fedik az üzletvezetőség épülete előtt elhúzódó kocsiutat, a szabályos téglalap alakra kiképzendő tér maga hézagmentes burkolatot kap.** A tér rendezése kapcsán a város tulajdonában levő u. n. „régi ovodaházat" lebontják s a Csapó-utca sarkán jelenleg épités alatt álló üzletsor vonalába esően **négy üzletből álló sort** épitenek.

A város és a DHV között még folynak a tárgyalások arra nézve, hogy a villamostársaság a térrendezés alkalmát megragadva **helyezze át a Csapó utcai villamossineit a Vár utcától kezdve a Csapó utca torkolatáig az Alföldi Takarék épületének oldalára.** A tárgyalások elhúzódásának oka az, hogy még nem sikerült megegyezni a fökérdésben: **ki viselje a sináthelyezés költségeit.** Ha a megegyezés megtörténik és a DHV hozzálát a sinek áthelyezéséhez, akkor a város a Csapó utca torkolatának mai rossz útburkolatát **kisköburkolattal váltja fel.** Természetesen a Csapó utca jobb fedanyaggal való burkolásának előfeltétele a DHV által végzendő sináthelyezés. A város legforgalmasabb utcáját nem lehet kétszer elzárni a forgalom elől, a két munkát egyszerre kell végezni.

A Tóthfalussy-tér további sorsa felől még nincs döntés. Továbbra is fennáll az az elgondolás, hogy **népgyülések tartására használják** fel a teret. Szó van arról, hogy az **egyik autóbusztársaság megállóját ide helyeznék át** az Arany Bika előtti tér forgalmának enyhítése céljából, a társaság itt épitene egy várócsarnokot. Mindez azonban kevés kihasználását jelenti a város szivében levő térnek. Ezért illetékesek is hajlanak arra, **amit egyébként a Tóthfalussy-tér környékén levő iparosok, kereskedők, árusok is kérnek,** hogy helyezzék ide a piac egy részét. Hallottunk felmerülni olyan elgondolást is, hogy **guruló „standos"** árusoknak adják ki a teret. Mindenesetre népgyülések tartásán felül feltétlenül ki kell használni gazdasági vonalon piacterületnek, vagy mozgó árusok helyének a város központjában levő nagy teret. A későbbi jövőben pedig **itt lehet majd megépiteni Debrecen vásárcsarnokát !**

A jövő vasárnap a Fodrászmunkások Székháza javára nyitva tartanak a fodrászüzletek

A Fodrászmunkások Székháza felépítésének előmozdítására **érdekes és életrevaló mozgalmat indítottak a fodrászsegédek. Június 20-án, vasárnap kivételesen nyitva tartanak és ezen a napon a bevétel a székház alapját fogja szolgálni.**

A fodrászalkalmazottak székháza megvalósításának nagy jelentősége van úgy szakmafejlesztés, mint kulturális munka szempontjából. Ebben az épületben szakiskolát, kultúrtermet építenek, tanfolyamokat rendeznek, könyvtárat állitanak fel. Ennek a célnak szolgálatában mozdult meg a fodrászipari munkásság és pihenőnapjának feláldozásával dolgozik a közös célért. A hatóságok **méltányolva a mozgalom jelentőségét az e napi bevételt teljes egészében mentesitették az adó és OTI-illetékek alól.** Az üzlettulajdonosok is csak az anyagmegtérítést vezik el a bevételből, melynek igy a férfifodrászatban 80, a nőiben 67 százaléka a szakszervezet csekkszámláján a székházépítés céljára kerül befizetésre.

A közönség körében is bizonyára szivesen vesznek ezt az akciót, mely amellett, hogy nemes és szép célt szolgál, sokak óhaját teljesíti — amikor —, június 20-án vasárnap is módot nyujt borotválkozásra és más férfi, valamint női fodrászmunka elvégeztetésére. A fodrászüzletek ezen a napon reggel fél 8-tól déli 12 óráig lesznek nyitva.

Őrizetbe vettek egy sikkasztó végrehajtót

A debreceni törvényszék fogházába beszállitották Lőrinczy László 40 éves hajdúnánási járásbirósági végrehajtót. A feljelentés adatai szerint nagyobb összeget sikkasztott: több helyen behajtotta a végrehajtási összeget, de azt nem fizette be a hivatalába. Többektől meg azért vett fel pénzt, hogy végrehajtási eljárást folytasson, vagyontárgyakat lefoglaljon, de ezt nem hajtotta végre. A végrehajtást szenvedőktől 200—300—400, néha kisebb, 50—60 forintott vett fel és tartott meg magának. A büntető eljárás megindult ellene.

Morfiuminjekcióval öngyilkosságot kisérelt meg idegrohamában egy lány

Ország Veronika 27 éves lány péterfiautcai lakos lakásán morfiuminjekcióval öngyilkosságot kisérelt meg. Eszméletlen állapotban találtak rá, mellette megleltek a morfiumos pravazt. A fiatal nő hosszabb ideje súlyos idegbetegségben szenved, emiatt szokott csillapító injekciókat kapni. Idegrohamában öngyilkossági szándékból nagymennyiségü morfiumot fecskendezett karjába. Életveszélyes állapotban szállitották a klinikára.

Ittas álnyomozó igazoltatta a járókelőket a Tóth Árpád utcán

Az Erzsébet- és Hunyadi utcák sarkán posztoló rendőr figyelmét felhivta Drubák József Nyugati u. 26. szám alatti lakos egy fiatalemberre, aki a járókelőket sorra igazoltatta, magát nyomozótisztnek adva ki és őt is felszólította, hogy kövesse a rendőrségre. Hasonló igazoltatást végzett az ittas férfi két földmivessel és egy Vas Ilona nevü leánnyal.

A rendőr előállította a központi ügyeletre az álnyomozót aki miután kialudta ittasságát, semmire nem emlékezett a történtekből. Megindul ellene az eljárás.

Hajsza után elfogtak egy veszedelmes zsebtolvajt

A zsibvásárban szombaton délben tetten értek Mészáros Ottó 28 éves lakás- és foglalkozásnélküli hajdúhadházi illetőségü egyént, amint Balogh Lajos Hatvan utcai lakos vásári kereskedő zsebéből kiemelte pénztárcáját 783 forinttal és egy arany gyürüvel. Uldözőbe vették a vad futással menekülő tettest, akit izgalmas hajsza után a Sámsoni úton elfogtak. Megmotozásakor 4 tárcát találtak nála 2310 forinttal. A veszedelmes zsebmetsző beismerte, hogy minden szerdán és szombaton bejár a debreceni zsibvásárba, ahol sorozatos zsebtolvajlásokat követett el. Őrizetbe vették.

Az újjáépült
HOTEL ASTORIA
BUDAPEST
Ujonnan felszerelve,
150 szoba, minden modern komforttal teljesen üzemben.
Mérsékelt árak! A debreceniek kedvelt szállodája!

Rádió javítás
SUPER hangolás
a legkorszerübb berendezéssel
FERENCZY Cegléd-u. 1.

HIREK

TIED AZ ORSZÁG, MAGADNAK ÉPITED!

Évzáró a Gazdaasszonyképző Iskolában

A debreceni Gazdaasszonyképző Iskola a multnap rendezte évzáró vizsgáját és ünnepélyét. A vizsgán **Laczkó** Lujza szakoktatási igazgató jelent meg a földmivelésügyi minisztérium képviseletében. Megnyitó beszédet özv. **Pápay** Mihályné szaktanárnő mondott hangoztatva eme iskolatipus fontosságát. A vizsga során a növendékek kitűnő felkészültségről tettek tanuságot.

A vendégek megtekintették az izlésesen megrendezett kiállitást, melynek anyagát a növendékek állitották össze. A búcsúünnepélyen a távozó növendékek nevében **Nagy** Katalin mondott beszédet, melyre **Pápay** Mihály válaszolt meleg szavakkal. A búcsúünnepélyt évzáró önképzőköri ülés követte.

A búcsúzó növendékek névsora a következő: **Bakk Katalin, Bakóczy Erzsébet, Barna Erzsébet, Balla Margit, Berec Irén, Borsos Margit, Bunna Jolán, Csathó Mária, Cserna Mária, Farkas Mária, Hegedüs Erzsébet, Morvay Irma, Nagy Katalin, Papp Katalin és Pásztor Judit.**

— **Időjárás.** Mérsékelt északi, északkeleti szél, változó felhőzet, többhelyen megismétlődő záporeső, zivatar. A hőmérséklet nem változik lényegesen, esetleg kissé csökken.

— **Ügyeletes gyógyszertárak:** „Magyar Korona" Vörös hadsereg útja 4. „Bocskay" Cegléd u. 22.

RADIÓMŰSOR, vasárnap: 7.20: Reggeli zene, 7.30: Közvetítés a protestáns helyőrségi templomból, 8: Hirek, 8.20: Szív küldi szívnek szívesen, 9: Római katolikus vallásos félóra, szentbeszédet mond P. Vegvári Egyed, 9.30: Evangélikus vallásos félóra, 10: Református istentisztelet, 11.15: Üzenetek a Vásárból, 12: Hirek, 12.15: Anyák ió perce, 12.20: Negyedóra az Arany Angyalban, 12.35: Üzenetek a Vásárból, 13: Versek, 13.20: Bágya András ének- és jazzegyüttesének müsora, 14: Hirek, 14.10: Hanglemezek, 15: Nagy elbeszélők, 15.20: Zongora, 15.45: Vasá nap krónika, 16: Üzenetek a Városból, 16.15: Dalos, zenés kirándulás a Mátrába, 17: Hirek, 17.10: Magyar müzsa, 17.40: Ünnepi levelek, 18: A Fau Hangja, 19: A bukás, 19.40: Sporthangképek, 20: Hirek, sporthirek, 21.15: Magyar nóták, 22.15: Hanglemezek, 20.20: Hirek o oszul, 20.30: A Párisi Rádiózenekar, 21: A rádió hangja, 21.05: Tot hirek, 21.10: Bolond Istók, A Rádió házkabaréja, 22: Hirek, sport, hirek, 22.30: Vasárnapi rádióanket, 22.50: Közvetités a Szatyorból, 23.15: Közvetités a Szatyorból (folytatás), 23.45: Hanglemezek, 24: Hirek.

— **Kálvinisták Templomegyesülete** hétfőn, junius 14-én délután fél 6 órai kezdettel értekezletet tart, Kálvin tér 17. szám alatt. Kivánatos, hogy a tagok pontosan jelenjenek meg.

— **Hosszúpályiban az iskolák államositásával kapcsolatban egyesek által rendezett demokráciaellenes tüntetés ügyében a debreceni rendőrség öt internálási végzést hozott.** Jakab Sándor, Tóth András, Bostyán József, Péterszegi Gyula és Vincze István internálták. Több tüntető ügyében meég folyik a viszgálat.

* **POLOSKAIRTÁST ciángázzal vagy veszélytelen kontakt-eljárással: BOCZKÓ VEGYÉSZMERNÖK, Rákóczi utca 25.**

— **Osztánc ma este 8 és 11 óra között a Kisgazdapárt nagytermében** az Arany Bika félemeletén.

"Halljátok meg ezt mind, ti népek, figyeljetek mind, ti, e világ lakói!" Zsoltár: 49:2.

Meghivó

JEHOVA TANUI

nyilvános előadást tartanak 1948 június 13-án este 7-kor az Arany Bika dísztermében

„Öröm az egész nép számára"

címmel

Minden jóakaratu embert szivesen látunk

Belépődij nincs!

Közellátás

1948. július hó 1-től érvénybelépő élelmiszerjegyek igénylése céljából felhivom az ellátatlan lakosság figyelmét, hogy az élelmiszerjegyeket a szokásos módon a trafikokban beszerezhető élelmiszer igénylő lapokon az illetékes körzeti irodákban június hó 14-től június hó 21-ig igényeljék. Az élelmiszerjegyek az igénylések alapján a későbbi időpontban, a napilapok útján meghirdetett időben a beadott igénylések szerint fognak kiosztást nyerni.

Felhivja a közélelmezési ügyosztály a pékiparosok és kiskereskedők figyelmét arra, hogy a nyaralásra itt tartózkodók „Debrecen" felülbélyegzéssel ellátott június havi élelmiszerjegy-szelvényei beválthatók.

Folyó hó 14-én hétfőn a sütőmesterek lisztkiutalásuk átvétele végett jelentkezzenek a közélelmezési ügyosztály hivatalos helyiségében.

Folyó hó 14-én hétfőn az A—K betüvel kezdődő nevü, 15-én kedden L—Z betüvel kezdődő nevü kereskedők részére száraztésztakiutalás lesz a közélelmezési ügyosztály hivatalos helyiségében.

Folyó hó 15-én kedden az L—Z betüvel kezdődő, folyó hó 16-án, szerdán az A—K betüvel kezdődő nevü sütőiparosok a kenyérjegyszelvényekkel elszámolni tartoznak. Elszámolható: rendes kenyérjegy 2, 3, 4, 5, 6, 8, számú szelvényei, nehéztestimunkás és testimunkás pótjegyek 3—4, 5—6, 7—8 9—10, 11—12, 13—14, számú szelvényei.

Értesiti a közélelmezési ügyosztály a pékeket és a kenyárusitásával foglalkozó kereskedőket, hogy a kenyérjegy **7. számú szelvényére máléliszt helyett kenyér szolgáltatható ki, a testimunkás és nehéztestimunkás pótjegy 15—16 számú szelvényére ugyancsak kenyér szolgáltatható ki.**

— **Behelyettesített városi vezető tisztviselők fogadalomtétele.** A városi tanács tegnapi ülésén tették le hivatali fogadalmukat az ujonnan behelyettesített városi vezető tisztviselők: Voith István, Kántor József és Szombathelyi Gyula az adóhivatal, Kántor László és Szabó Géza, a javadalmi hivatal behelyettesített vezetői és Markovits Mihály fogalmazó. Ménes János polgármester köszöntötte az új vezetőket, akik bár becsülettel a nép érdekében dolgoztak az elmult rezsimben is, nem léptek elő. Felhivta őket, hogy a nép és a demokrácia szolgálatában legyen a céljuk. A fogadalmat tették nevében Voith István válaszolt s ett igéretet a további, a nép érdekeit szolgáló munkára. — A tanácsülésen Ménes János polgármester búcsút vett Kalenda Lóránt műszaki főtanácsostól, aki épitésügyi főigazgatóvá történő kinevezése folytán megválik a város műszaki ügyosztályától.

* **Grafológusnő** mindenki irásából felvilágositást nyujt mindenről pontosan, Széchenyi u. 19.

— **Az ispotályi** református általános iskola és a Miklós utcai I. II., III., IV. o. évzárója 15-én, kedden reggel 9 órakor lesz az ispotályi gyülekezeti teremben.

* **A Dóczi gimnázium** tagozatainak összefoglaló vizsgálata megkezdődött. Évzáró istentisztelet a Nagytemplomban hétfőn, 14-én délelőtt fél 12 órakor lesz. Mind az istentiszteletre, mind a vizsgálatokra meghivjuk a szülőket.

* **Rajz és kézimunka kiállitás** a ref. Kollégium liceuma és tanitóképzőjében június 13-án délelőtt 10—1, 14, 15-en délután 4—7. Belépődij nincs.

Gyönyörű

szövet, selyem, mosóárú, fehérnemü, pulóver, zokni

újdonságok nagyválasztékban

KERECSEN

divatház

Csapó-utca 8 szám.

MAYER úriszabóság

Kossuth-u. 29. Tel.: 7—97.

A Városi Zeneiskola újabb sikere a Zeneművészeti Főiskolán

Az 1947—48-as centenáris tanévben Debrecen város Zeneiskolájának 10 növendéke vizsgázott a Zeneművészeti Főiskolán, még pedig: 4 zongorista, 4 énekes, 1 hegedüs és 1 gordonkás. Ezek közül hatan vizsgáztak jeles eredménnyel, még pedig: Gulyás László zongora IV. akad., Papp Klára zongora I. akad., Bodnár István ének II. akad., K. Papp Lia ének III. akad., Rácz Judit ének I. akad., Kiss Magda gordonka I. akad. Jó eredményt értek el: Bánfalvi Ilga zongora II. akad., Csobai Éva zongora I. akad., Hornyák Valéria hegedü I. akad.

— **Ménes János polgármester** betegségéből lábbadozva már részt vesz a város ügyeinek intézésében. Ary Lajos számvevőségi főnök és Keresztesi István számvevőségi főtanácsos kíséretében Budapestre utazik a városi költségvetés tárgyalására, majd részt vesz egy belügyi értekezleten. Igy néhány napot hivatalos ügyek intézésével tölt el kéthetes szabadságából, amelyet Szentesen rokonainál fog tölteni.

— **Szendrey Sándor h. polgármester és Orosz Árpád dr., az elsőfokú iparhatóság vezetője Nyiregyházán tárgyalnak,** mint a belügyminiszter által megbizott döntőbirák egy immár két éve húzódó ügyben: a nyiregyházi színházépületben levő mozi ügyében. A moziengedélyt, az épület használatát a Kisgazda Párt filmvállalata, a KIMORT kapta meg. Eddig azonban különböző akadályokat gördítettek az elé, hogy át is vegye a színház-mozi épületét. Szendrey Sándor h. polgármester nyolcnapi haladékot adott az ügyben szemben álló feleknek, hogy megegyezzenek, mennyi időn át játsszék a színház az épületben s mennyi ideig a mozi. Egyébként az épületet hivatalosan átadták a KIMORT-nak.

— **Hankiss János egyetemi ny. r. tanár előadása zárja be a Népszerű Főiskolai Tanfolyam e félévi előadássorozatát.** Hankiss János „A világirodalom nagy regényei" c. előadását f. hó 16-án, szerdán délután 6 órai kezdettel tartja a Déri Múzeum dísztermében.

— **Doktoravatás.** Szombaton délben a következőket avatták doktorokká az egyetemen: Ormai József, Sarkadi Nagy István (jogi és államtudományi), Szentpáli Gyula (orvostudományi), Lutter Béla és Ágoston György (bőcsészettudományi).

Rádiók, kerékpárok, Csepel kismotorkerékpár

legnagyobb részletre is!

NAGY-nál, Színházátjáró

* **A MÉMOSz** tánctanfolyamainak és össztáncainak vezetését átvettem, f. hó 14-én kezdök részére új tanfolyam indul. Minden vasárnap fél 8-tól fél 12-ig és csütörtökön fél 8-tól fél 11-ig össztánc. B. Máriássy Magda.

— **Az eötvösutcai református általános iskola énekkara és az I.—VII. osztály** tornacsapata junius 13-án, vasárnap délután 4 órakor az Eötvös utca 52. szám alatti iskola udvarán évzáró centenáris ének- és tornabemutatót rendeznek.

Értesitjük a t. közönséget, hogy az 5990/1948. Korm. sz. rendelet értelmében, a

Debrecen Város Községi Takarékpénztár r.t. zálogházát

f. évi június 1-én átvettük.

Magyar Postatakarékpénztár.

* **Szabó Irénke** és Haránt Károly tanár f. hó 16-án, szerdán este 7 órakor tartják esküvőjüket a Kistemplomban, amelyre a kedves ismerősöket szeretettel meghivják. (Minden külön értesités helyett.)

* **Zelinger Katalin** és dr. Ibos Ferenc f. hó 12-én tartották eljegyzésüket.

* **Gulyás Erzsébet** és Rigó Gyula eljegyzést kötöttek. (Minden külön értesités helyett.)

* **Ki tud róla?** Hogy szeplő, májfolt, mitesszerek ellen tökéletes krémek szerezhetők be a Nefelejts illatszertárban. Cs.: Veress Éva, Színházátjáró.

— **Ma reggel 9 órakor tartja** záróvizsgáját a siketnéma intézet.

— **Testnevelési ünnepély** a Kollégiumban. Ma délután 5 órakor a Dóczi tanitónőképző és a Kollégium tanitóképző intézete évzáró testnevelési ünnepélyt rendez a Kollégium udvarán.

Varrógépét

javittassa és vegye szaküzletben

Horváth Tihamér műszerészénél Hunyadi-utca 19.

* **Nem álom, valóság!** Teljesen felruházkodhat 3 forintból. Vegyen hadirokkant sorsjegyet. Húzás június hó 21.

* **JÓ ÁLLÁST AKAR?** Tanuljon gépirást, gyorsirást dr. Naményiné gyorsiróiskolájában Piac 58. Linoleum-házban.

* **A máj megbetegedéseinél** reg. gelente éhgyomorra egy pohár **Ferenc József** keserüvizet. Kérdezze meg orvosát.

Olcsóbb lett a kerékpárgumi

Soltész-tól, Kálvin-tér 2.

— **Térzene.** Debrecen állomás máv. forgalmi szakszervezet fúvószenekara Urbán Miklós vezénylésével ma, június hó 13-án, vasárnap délben fél 12 órától a Déri téren kedvező idő esetén térzenét tart.

— **Közmunkaigazolványok átvétele.** A Munkaerőnyilvántartó Hivatal felhivja Debrecen város V. adókerületében lakó közmunkakötelezetteket, hogy közmunkaigazolványuk átvétele végett a hivatalban (Burgundia u. 1. sz. I. em.) a hivatalos órák alatt — treggel 8-tól délután 3 óráig — f. hó 14-től, hétfőtől kezdve feltétlenül jelenjenek meg. A közmunkaigazolványok ára darabonként 1 forint. — Az I., II., III., IV. adókerületbe tartozó közmunkakötelezettek közmunkaigazolványaikat haladéktalanul ugyanitt vegyék át.

* **Gyermekének** gyógybetétes cipőt Ökrös cipésznél rendeljen, Sas u. 1. Olcsó árak!

— **Müsoros orosz est ma este Hajdúnánáson** a gimnázium tornatermében. A müsor középpontjában két előadás áll, az egyiket Dankó Imre tartja „Az orosz-magyar irodalmi multi" címen, a másikat Both György debreceni vegykisérleti intézeti tanár „A szovjet tudomány — A szovjet termelés" címen.

— **Kegyes Ferenc ny. Közlemető gondnok, képesitett kőfaragómester** rendelkezésére áll közönségünknek szaktanáccsal minden temetői ügyekben, exhumálások, sirkövek felbecslése, értékesitése és tervezése ügyekben. Meszena utca 20. sz.

Elcserélném

Piac-utcai modern

2 szobás

összkomfortos lakásomat csakis fő-utcán levő

3, vagy 4 szobásra

vagy 2 szoba hall, vagy 2 szoba cselédszobásra.

Esetleg átadom

annak, aki általam választott romos lakást helyre hoz.

Cim a kiadóban.

JUNIUS 21-EN HADIROKKANT SORSJEGY HÚZÁSA

Vásároljon hadirokkant sorsjegyet mig nem késő!

Nyereménytárgyak megtekinthetők a Kossuth-u. 43. sz. alatt. Hálószobát konyhabutort, tüzhelyet és sok ezerélo tárgyat nyerhet 3 forintért.

Gyümölcstermelők figyelmébe

Felhivom a gyümölcspálinka főzetők figyelmét, hogy faeper és nyári gyümölcs főzési igényüket sürgősen jelentsék. Anyagot vásárolunk, cserélünk. Telefon: 27. Szeszfőzde, Mikepércsi út 11.

— **Szent Antal ünnepély a nyilastelepi ferences templomban.** Este fél hatkor szentmise, majd liliomszentelés szentbeszéddel és gyermekek megáldása. Egyuttal ez a Szent Antal kilenced befejezése is. Csecsemő, ovodás és iskolás gyermekeiket hozzák el a szülők, hogy Szent Antal ünnepén a liliomszentelés áldásában részesithessük őket. Az esti szentmisén áldozni is lehet azoknak, akik még aznap szentáldozáshoz nem járultak és a szentségi böjtöt délután 2 órától megtartották.

— **Figyelmezteti az iparhatóság a piaci árusitókat,** hogy a vonatkozó rendelet értelmében kihágást követ el és hat hónapig terjedhető elzárással büntethető az, aki piaci árusitó helyén az eladási árat szembetünő módon nem tünteti fel. A hatóság ezen rendelkezés betartását szigoruan ellenőriztetni fogja és a jelen figyelmeztetést követőleg a mulasztókkal szemben a feljelentést minden esetben meg fogja tenni.

* **Nyári tanfolyam,** esti tanfolyam Simai gyorsiróiskolában, Piac u. 73. Vidékieknek vasútkedvezmény, vagy benlakás.

— **A Nemzeti Bizottság politikai megbizhatóságot igazoló küldöttsége** f. hó 14-én, hétfőn délután 1 órakor a Városháza kistanácstermében ülést tart. Az érdekelt felek megjelenése feltétlenül szükséges.

— **A gépipari középiskola** ma délelőtt 10 órakor tartja ballagását a Fémipari iskolában.

NOVACELL

befőző hártya

kapható nagyban:

Buray Sándor
Juhász László
Kemény Jenő
Kontsek Géza Kft.
Szentesi és Leitner
Varga Rezső
Fűszerkereskedők Szövetkezet

debreceni nagykereskedőknél.

Szakadt, molyrágott ruháit újjá varázsolja elsőrendü müstoppoló

NAGY EMMA

müszövő mester

Debrecen, Piac-u. 49. I. e.

Óriási árleszállitás!

Rekamié	750·— Ft.
Sezlon	360·— Ft.
Madrac (3 részes)	130·— Ft.

Különleges 2 személyes dimenzió és mindennemü kárpitos munkát vállalok. Hivásra helyben és vidékre megyek.

Vig János

kárpitosmester

PIAC-U. 7. II. udvar.

Udvariassági versenyt indított a helyivasút

A DHV június 1-től kezdődően a forgalmi személyzet részére munkaversenyt indított, melynek egyik pontja az udvariassági verseny. Ezzel kapcsolatban felkérik az utazóközönséget, hogy a kocsivezető és kisegítő kalauzok előzékeny és udvarias magatartását figyelje és esetleges észrevételeit a Csapó utca 24. alatti HÉV igazgatóságnál tegye meg.

Kéri a DHV a közönséget, hogy az alkalmazottak munkáját segítse elő azáltal, hogy a viteldíjat, szabadjegyeket, bérleteket készítsék elő és mutassák fel a kalauz felhívásának bevárása nélkül. Fel- és leszállásra lehetőleg mindig a hátsó bejárót használják, a perront és a kocsiban a bejáratot tartsák szabadon. Az ülőhelyeket foglalják el a le- és felszállás elősegítése szempontjából. A csomagokat helyezzék a pad alá. A 40x50 cm-nél magasabb csomagok után jegyet kell váltani. Táblaüveget, robbanó- és gyulékony anyagot tilos villamoson szállítani. Dohányozni nem szabad.

E szabályok be nem tartása esetén az udvariassági versenyben panasznak helyet nem adhat a HÉV igazgatósága, mely ismételten kéri a munkaverseny magasabb célja érdekében a közönség segítségét.

— **A Kossuth-utcai egyházrész** leányköre ma délután 5 órai kezdettel műsoros ünnepélyt tart a régi Dózsában. Érdeklődőket szeretettel várunk.

* **Orvosi hír.** Június 16-tól Máv. rendelés délután 3—5, OTBA rendelés délután 5—6. Dr. Végh Gyula Kossuth u. 22.

— **Az Árpádtéri iskolakörzet** vasárnap délután 3 órakor istentiszteleten tartja évzáróját. Utána a Rakovszky-utcai iskolában lesz az évzáróünnepély.

— **A Magyar Vöröskereszt** Tudósító Iroda Hatvan u. 6. helyiségében levél átvétele végett jelentkezzenek: Ember István, Varga Imre, Erdős Sándor, Sipos Lajos volt Gyöngyvirág u. lakos és Kovács András hozzátartozói.

* **MENTHETETLENÜL pártában maradhat ráncos, szeplős, foltos, puttonásos arcával, házassága boldogságát pedig komolyan veszélyeztetheti korszerű, tudományos arcápolás nélkül. FÖLDES, Rajcsy-Zsilinszky utca 1.**

— **Üttörő ünnepségek Ebesen.** Az Ebes-tanyai isk. Vasvári Pál úttörőcsapata ma du. 4 órai kezdettel fogadalomtétellel egybekötött zászló, otthon, liget és sportpálya avatási ünnepségeket rendez. Az ünnepségen megjelennek a tanügyközigazgatóság, pártok, szakszervezetek, MNDSZ és a városi úttörőcsapatok vezetői és küldöttei. A vendégek részére gépkocsi indul du pontosan 3 órakor a Kossuth u. 5. sz. elől.

— **A háztulajdonosoknak a házfelügyelőkkel** kötendő hivatalos szolgálati szerződés űrlapok csak a hivatalos napon és órák alatt kedden, csütörtökön szombaton, vasárnap du. 4—8 óráig szerezhetők be a Házfelügyelők szabad szakszervezetében Arany János u. 2. sz. alatt.

GYÁSZROVAT

Köszönetnyilvánítás. Ezúton mondunk hálás köszönetet mindazoknak, akik id. Dári János elhunytával ravatalára koszorút és virágokat hoztak és részvétüket kifejezték. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

id. Balogh János

MÁV nyugbéres

81 éves korában elhunyt. Temetése hétfőn délután 3 órakor lesz a Köztemető II. A. ravatalozóból. Gyászolják: bánatos felesége, gyermekei, unokái, dédunokái, testvérei, kitrjedt rokonsága. Lakás: Balaton u. 49. Dankó temetkezés.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Mindazon kedves jó rokonainknak, ismerőseinknek, akik feleit hetetlen jó testvérünk és rokonunk **Sáfár Ilona** temetésén résztvettek, ravatalára koszorúkat és csokrokat helyeztek, mely által mely fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet. —

A Sáfár és Prehoffer család.

Lakásügyi rendelet

A magyar köztársaság kormánya folyó évi május hó 16-án 6000—1948. Korm. sz. alatt a lakásügyek rendezéséről rendeletet adott ki, amely a Magyar Közlöny 1948. május 16-i 111-es számában jelent meg. A folyó évi június 1-én hatályba lépett rendelet több határidőhöz kötött bejelentési és egyéb kötelezettség teljesítését írja elő, főként a bérbeadónak (házkezelőnek). A kötelezettségek teljesítésének elmulasztása kihágási eljárás megindítását és súlyos büntetés kiszabását vonja maga után. E joghátrányok elkerülése céljából — amidőn a rendeletre a város közönségének figyelmét magam is felhívom — annak főbb rendelkezéseit kivonatosan a következőkben ismertetem:

I. BEJELENTÉSI KÖTELEZETTSÉG

1. A háztulajdonosnak a házában levő lakásra nézve fennálló bérleti jogviszony, illetőleg használati jog megszűnését a lakásügyi hatóságnak írásban be kell jelentenie.

2. Az 1. bekezdésben meghatározott bejelentési kötelezettség nem terjed ki arra a lakásra, amelyre nézve a bérbeadót szabad bérbeadási jog illeti meg.

3. A háztulajdonosnak az 1. bekezdésben meghatározott bejelentési kötelezettségen felül azt, hogy a házában levő lakás az ugyanebben a bekezdésben felsorolt okok következtében igénybevehetővé vált, a lakásügyi hatóságnak írásban be kell jelentenie.

4. A bejelentést az 1. bekezdés esetében attól a naptól számított 3 nap alatt kell megtenni, amelyen a felmondás joghatályossá vált, illetőleg a használati jog megszűnik. Ez a határidő a bérlő halála esetében azon a napon veszi kezdetét, amikor a bérleti jogviszony megszűnésének egyéb eseteiben pedig a megszűnés napján. Ha a bérleti jogviszony vagy használat joga e rendelet hatálybalépése előtt szünt meg, a bejelentési kötelezettség határideje a rendelet hatálybalépésétől számított 30 nap.

5. A bejelentést a 3. bekezdés esetében attól a naptól számított 8 nap alatt kell megtenni, amely napon a bejelentendő körülményről a háztulajdonos tudomást szerzett s ha erről a jelen rendelet hatálybalépése előtt szerzett tudomást, a jelen rendelet hatálybalépésétől számított 15 nap alatt.

6. A bejelentések a rendelet 105. § 6. bekezdésében foglalt adatokat kell tartalmaznia.

TÁRSBÉRLŐI KIJELÖLÉSI JOG

1. Ha a bérlő az elsőfokú lakásügyi hatóságnál bejelenti azt az igénylőt, akit lakása egy részének igénybevétele esetében bérlőül való kijelölés céljából javasol, a lakásügyi hatóságnak bérlőül ezt az igénylőt kell kijelölnie, feltéve, hogy a javasolt igénylő a 42. § rendelkezései értelmében bérlőül kijelölhető, a kijelöléshez hozzájárul és nincs adat arra, hogy a javaslat az igénybevétel meghiusítását célozza.

2. Az 1. bekezdésben megállapított jog gyakorlásának nem akadálya az, hogy a bérlő által javasolt igénylőnek — akár (községben) — lakása (lakásrészé) ugyanabban, akár más városban van, feltéve, hogy a bérlő a bejelentéssel egyidejűleg bemutatja az igénylőnek arravonatkozó írásbeli nyilatkozatát, amely szerint az igénylő a bérlő javaslatának elfogadás esetére lakását (lakásrészét) másnak való igénybevétel céljából felajánlja.

3. **Függetlenül az előző bekezdések rendelkezéseitől, a bérlőnek e rendelet hatálybalépésének napjától számított harminc nap alatt az elsőfokú lakásügyi hatóságnál be kell jelentenie lakásának az indokolt lakásszükségletét (40 §) meghaladó részét. A bérlő e bejelentésében javaslatot tehet arra, hogy a lakásügyi hatóság igénybevehető lakásrészének bérlőjéül kit jelöljön ki. Ilyen javaslat esetében a lakásügyi hatóságnak a bérlő által javasolt személyt bérlőül ki kell jelölnie, feltéve, hogy a bérlő kijelölésének az 1. bekezdésben megszabott kellékei megvannak. A bejelentés elmulasztása, az igénybevételnek ebben az esetében, a bérlő bérkijelölési jogának elvesztését eredményezi.**

INDOKOLT LAKÁSSZÜKSÉGLET MÉRTÉKE

1. Minden családot, amely kettőnél nem több személyből áll és minden olyan személyt, aki nem család körében él, legalább egy-egy lakószoba illeti meg.

2. Ha a család kettőnél több személyből áll, minden két személynek egy lakószoba, az esetleg még fennmaradó egy személynek pedig egy további lakószoba jár.

3. Az 1. és 2. bekezdés rendelkezéseinek alkalmazásában a családhoz tartozó személyek alatt az igénybevétel időpontjában közös háztartásban élő személyeket kell érteni.

4. Az előző bekezdések rendelkezéseinek alkalmazásában nem lehet a családhoz tartnozónak tekinteni:

a) a bérlővel, illetőleg az igénylővel közös háztartásban élő azt a személyt, aki keresetéből vagy jövedelméből **önmagát eltartja, kivéve a házastársat;**

b) az albérlőt;

c) háztartási alkalmazottat.

5. Az indokolt lakásszükségletnek megállapított mértékén felül **még egy lakószobára** (dolgozószobára) tarthatnak igényt a rendeletben felsorolt **magasabb fokú szellemi munkát végző személyek.**

6. Közjegyzők, gyakorlóügyvédek, magangyakorlatot folytató orvosok, mérnökök, hites könyvvizsgálók és szabadalmi ügyvivők a dolgozószobán felül még egy dolgozószobára — várószobára — is igényt tarthatnak, ha ügyfeleiket) rendszeresen a lakásukon fogadják (kezelik) és külön irodát (rendelőt) nem tartanak fenn.

HÁZFELÜGYELŐK ÉS SEGÉDHÁZFELÜGYELŐK JOGVISZONYAINAK SZABÁLYOZÁSA

A törvényhatósági jogú városok területén a házfelügyelők szolgálati jogviszonya — amennyiben alkalmazásuk a rendelet 100. §-a szerint kötelező — írásba foglalandó és jóváhagyott szolgálati szerződéssel létesül.

2. A szerződés írásbafoglalására a háztulajdonos által a saját költségén beszerzendő és a Magyar Házfelügyelők, Segédházfelügyelők és Háztartási Alkalmazottak Országos Szabadszakszervezete részéről rendelkezésre bocsátott nyomtatvány szolgál. A szerződést öt megegyező példányban kell kiállítani és valamennyi példányt a szerződés megkötésének napját követő naptól számított 8 nap alatt a Szakszervezetnek meg kell küldeni.

3. A szerződés jóváhagyása előtt a házfelügyelői szolgálatot ellátni és a házfelügyelői szolgálati lakást elfoglalni tilos.

Szolgálatban álló házfelügyelői szolgálati szerződések felülvizsgálata.

1. Azt a szolgálati szerződést, amely törvényhatósági jogú város területén alkalmazott házfelügyelő szolgálati jogviszonyáról a jelen rendelet hatálybalépésének napja előtt jött létre — amennyiben a házfelügyelő alkalmazása kötelező (100 §) —, a 87. § 3. és 4. bekezdésének megfelelően a jelen rendelet hatálybalépésének napját követő naptól számított 15 nap alatt írásba kell foglalni és a szerződésnek megfelelő számú példányát az írásbafoglalást követő naptól számított nyolc nap alatt a Szakszervezetnek meg kell küldeni. Egyébként a 87. § 5., 6., 7., 8. és 9. bekezdésének rendelkezéseit a jelen § 2. és 3. bekezdéseiben foglalt rendelkezésekből folyó eltérésekkel megfelelően alkalmazni kell.

Az V. pont büntető rendelkezéseket tartalmaz.

A bejelentések a lakásügyi hatóságnál (Vöröshadsereg útja 26a., II. emelet) írásban teendők meg. Fenti bejelentések illetékmentesek.

Polgármester.

Jól bevezetett fehérnemű nagyüzem társat keres.

„Jövedelem" jellge.

Tisztelettel értesítem kedves vevőimet, ismerőseimet, hogy vaskereskedésemet Sas-utca 4 sz. alá helyeztem. Kovács Sándor.

Piac-utca legforgalmasabb helyén fél üzlet átadó. "Legforgalmasabb" jelige.

— **Öngyilkos lett Börcsök János, Szeged város főpénztárosa.** A városháza félreeső helyén felakasztotta magát és mire rátaláltak, már halott volt. A főpénztáros kora reggel százezer forintot vett fel a főpénztár részére, amiből kifizetéseket teljesített. Azonnali rováncsolást tartottak de szabálytalanságot nem észleltek.

SZINHÁZ, MOZI, MŰVÉSZET

A KATONAZENEKAR ESTJE

A katonazenekar újra a hangversenydobogóra lép. Június 25-én nagy szórakoztató zenés estet rendez a honvéd sportegyesület javára. Közismert az a buzgóság, amellyel derék honvédeink az országos munkaversenybe bekapcsolódtak. A szellemi továbbképzés mellett a legénység sportlehetőségeit is biztosítani akarják. Labdarugó csapatuk szép eredménnyel szerepelt az országos honvéd bajnokságban és a helyi csapatokkal vívott barátságos mérkőzéseken. Egyesületük felszerelése javára most reprezentatív szórakoztató hangversenyt rendeznek a tőlük megszokott nívós helyárak mellett. A zenekart a kitűnő Veröczei Ernő karnagy vezényli. Jegyekre előjegyzést elfogadnak a honvéd állomásparancsnokság és a nagytrafikban.

*

Táncos mesejáték bemutató volt szombaton a Csokonai Színházban. Kövérné Bacsó Alexandra balettiskolájának záróvizsgája keretében Bacsó Jenőné finom poétikus „Elvarázsolt erdő" c. mesejátékát adták elő nagyszerű tehetséggel a gyermekszereplők. A nagysikerű előadásról helyszűke miatt keddi számunkban számolunk be.

T. Uray Magdolna államilag engedélyezett zeneiskolája most tartotta nyilvános évzáró vizsgahangversenyeit. Két növendékhangverseny műsora áll előttünk, mindkettő művészi ízléssel összeállítva, tetszetős és értékes képet nyujt egy iskolai év kitartó munkájáról. Az első műsorból Haydn: Gyermekszimfóniája magaslik ki ezt a haladó növendékek társas zenekara adta elő. Ugyanakkor hallottuk H. Bergese—Járdányi: Ceruza szimfóniáját is, a kezdők társas zenekarától. — Nagyon érdekes és tanulságos volt a zeneovoda és zenei előkészítő vizsgaelőadása, melynek keretében, az összes növendékek résztvételével előadták „Zeneország" eredeti zenés mesejátékot. A legszebb reményekre jogosító s komoly zenepedagógiai munkát jelentő vizsgákat T. Uray Magdolna, dr Komjáthy Istvánné, Tornay Anna és Szathmáry Endre okl. zenetanárok készítették elő. **(is.)**

Zeneiskolai hangversenyek. A Városi Zeneiskola kedden, 15-én este 7 órakor tartja XIV. nyilvános hangversenyét (orosz szerzők művei), szerdán, 16-án XV. nyilvános hangversenyet (vegyes műsorú hangverseny) és pénteken 18-án XVI. nyilvános hangversenyét (II. kamarazene-est). Jegyek 2 és 1 frt-os árban kaphatók a zeneiskola titkári hivatalában.

A két Bartók: Mikrokoszmosz verseny I. díjat az I. hangversenyen Fogarassy Anna III. a. oszt. növendék, a II hangverseny I. díját egyenlő pontszámmal Dobos Kálmán és Farkas Márta I. köz. oszt. növendékek nyerték. (30—30 frt-ot). A nyertesek dr Darkó Jenőné, P. Nagy Ilona rendes tanárok és Szilágyi Ella óraadó tanár növendékei.

NEON fényreklám készítés és kerékpárok részletre MAYER mérnök Kossuth u. 13 tel.: 380.

A DZSUNGEL KÖNYVE. Gyermekkorunk legkedvesebb olvasmányai közé tartozott Kipling Dzsungel könyve, ősi indiai meséből született ez a könyv, a vadállatok között felnőtt gyermek ember történetéből. A filmen megelevenedik a mese: A dzsungel könyve c. filmről van szó, melyet kedden mutat be a Vígszínház. A gyönyörű színes filmre külön felhívjuk olvasóink figyelmét.

—ooOOOoo—

Anyakönyvi hírek

Születések: Oláh Imre kisbirtokos Nagyhegyes 1. fiú János, Buttkai István magántisztviselő Görgey u. 9. leány Emma, Tracy Tamás magántisztviselő Piac u. 59. fiú Péter, Márkus István magántisztviselő Arany János u. 49. leány Katalin.

Házasságok: Farkas János kubikus Megyer-tér 3. és Vincze Margit Megyer tér 3; Markó Ernő kereskedő s Mester u. 11. és Schiffinger Zsófia Hatvan u 4; Balázs Sándor kőművestanuló Szarvas u. 12. és Kiss Erzsébet Kurucz u. 15; Durucz Károly építőmunkás Török Bálint u. 16. és Harmati Magdolna Hajnal u 1; László András MÁV kazánkovács Fancsovics-u. 34. és Hiripi Erzsébet Fancsovics-u. 48. Pánczél Miklós rendőrhadnagy Hatvan u. 1. és Szabó Ilona Vigkedvű Mihály u. 18; Kiss József gépiakatos s Tordai Gábor u. 8. és K. Tóth Róza Tordai u 8; Kertész Árpád gazdálkodó Bethlen u. 20. és Farkas Aranka Kígyó u. 30; Boros Károly műszerész m. Hajduszoboszló és Szabó Piroska Tordai Gábor u. 9; Czakó Mátyás festő s Auguszta szaantórium és Oziber Magdolna Nádasdi u. 4.

Halálozás: Balogh János MÁV nyugbéres ref. 81 éves Balaton u. 49.

—ooOOOoo—

IPARTESTÜLETI HIREK

— **A Debreceni Iparos Dalárda** vasárnap 5 órai kezdettel Milliók zenéje címen szabadtéri hangversenyt rendez a testület székházának udvarán, melyre az érdeklődőket tisztelettel meghívjuk. — **Férfi és nőiszabó iparosok és munkavállalók** vasárnap egésznapos kirándulást rendeznek a Nagyerdőre a Diakonissza melleti térségre. Ételről, italról gondoskodva lesz, mindenkit szívesen látunk. — **Konfekciós és vásári szabók** adóközösségi tagjai **június havi adójukat** hétfőn délig fizessék be az elnöknél. — **Értesítjük a fodrász szakosztály** tagjait, hogy az iparostanonciskola fodrászati technológia tagozatának évzáró vizsgája hétfőn 6 órakor ess az 1. sz. tantermében megtartva. Tagjainkat, erre megnivjuk. Ugyanakkor a tanonctartó mesterek okvetlen jelenjenek meg pontosan. — **Cipész iparosok Dalköre** június hó 21-én 6 órakor évi rendes közgyülését tartja alapszabályszerű tárgysorozattal az ipartestületen, melyre az érdeklődőket szeretettel meghívjuk. — **Kulturszakosztály választmánya** hétfőn 6 órakor ülést tart. — **Szücs szakosztály** hétfőr 5 órakor fontos ügyben ülést tart. — **Nőiszabó szakosztály** hétfőn 7 órakor ülést tart. — **Cipész szakosztály** hétfőn 5 órakor ülést tart. — **építőmestri. kályhás és kőfaragó szakosztály** kedden 5 órakor ülést tart. — **Lakatos szakosztály** szerdán 6 órakor ülést tart. — **Csizmadia szakosztály tagjai** a forgalmiadó átalányukat kedden 9—12-ig az árucsarnokban feltétlenül fizessék be.

—xxXxx—

A KERESKEDŐ TÁRSULAT (KISOSZ) HIREI

Szikvízkésztők kedden du. 5 órakor sz. o. gyülésta tartanak. **Szikvízkészítők** 1948 januártól májusig befizetett keresti adóikról csekkjeiket a Társulathoz saját érdekükben hozzák el. — **Tüzelő és építkezési anyagkereskedők** adóközösségi tagjai adóikat 12-én 8—2-ig és 14-én 8—2-ig fizessék be a társulati tagsági díj az adóval együtt fizetendő a pénztárosnál. — **Koromárosok adóikat** 14-én du. 4—6-ig feltétlenül rendezzék a szokott helyen. Kérjük mes fizetéseket nem vesz figyelembe az intéző bizottság. A visszamenőleges keresti adó, valamint a 10 százalékos forgalmi adó miatt több pénzt minden tagunk hozzon magával, a Társulat tagsági díja is az adóval együtt fizetendő. — **Textilkiskereskedők KISOSz** tagsági díjat és az adóközösségi adókat 15-ig Alibán kartársnál egyenlitsék ki. — **A Társulat által kezelt adóközösségek** tagjai tagsági díjaikat adófizetés alkalmával fizessék be a Társulatnál. — **A Társulat által kezelt adóközösségek tagjai** szikíz, kávémérő, festék, konyv, papír, cipő, virág vas, üveg, porcellán, bútor, műszaki, kereskedők adóközösségi adóikat 12-én és 14-én fel-

Férfi és női divatszövetek, selymek, mosóáruk nagy választékban Király László textilüzletében Szent Anna-u. 2. (Piac és Szent Anna-u. sarok.)

tétlenül rendezsék. Pontos fizetéseket kérünk. — **Fuszerkiskereskedők figyelem.** Adóközcségi adókat tagjaink 14-én fizessék be a szakosztálynál. A tagsági díj is itt rendezendő. — **Felhivjuk az alkalmazottakat foglalkoztató kartársainkat, hogy üzleteikben kizárólag csak szervezett munkást, illetve munkáskat foglalkoztassanak. Elnökség.** — **A vasári kereskedők** futbaljátékosai 9 órára a dohánygyári pályán jelenjenek meg. A mérkőzés 10 órakor kezdődik. Minden vasári kereskedő ott legyen. — **Azok a kereskedők,** akik a nyári szünetben kereskedelmi középiskolai tanulót vagy tanulónőt foglalkoztatni akarnak, jelentsék be a Társaságnál. A gyakornokok alkalmazása díjazás nélkül történik.

—+++—

SZERVEZETI HIREK

— **A Magyar Kozalkalmazottak Orsz. Szabad Szakszervezete** debreceni főcsoport Honvédségi Alcsoportja felkéri az összes nyugdíjas (igaz-ságügyi, honvédségi, pénzügyi és erdészeti) közalkalmazottakat, hogy f. hó 15-án vasárnap délelőtt 10 órakor a Szakszervezet, Arany János u. 2. szám alatti székházában levő nagyteremben tartandó gyűlésen megjelenni szíveskedjenek. — **A FEKOSz** vasárnap, 13-án de. 9 órakor cseztaggyűlést tart. — **A FEKOSz felhivja a repülőtéren legelteto gazdakat,** hogy a legeltetési díj első fele részét f. hó 13-án déli 12 óráig feltétlennül fizessék ki. — **A FEKOSz kishaszonbérlő szakosztálya** felhivja tagjait, hogy f. hó 15-án a FEKOSz székházában Nyugat u. 9. sz. alatt bérügyi gyűlést tart, az ügy fontossága miatt mindenki feltétlen jelenjen meg. — **A pedagogusok szakszervezete** f. hó 15-én, kedden délután 5 órai kezdettel Arany János u. 2. sz. alatt összetaggyűlést tart. Határozatképtelenség esetén fél 6 órakor a megjelentek számára való tekintet nélkül a határozatképes gyülést megtartjuk.

SPORT

MA ESTE TOTO EREDMENY

Szerkesztőségünk ma este fél 9 és 9 óra tájban Bajcsy-Zsilinszky utca 1. szám alatti szerkesztőségi kirakatában kifüggeszti a 12 találatos toto szelvényt.

Szabó I.:

SOK FUGG ETTOL A MERKOZESTOL

A DVSC ma Budapesten játszik. A csapat tegnap utazott el s Szabó I. a következőket mondotta: „A DVSC-nek Budapesten mindég ment a játék a Vasas ellen. Átérezve azt, hogy sok függ ettől a mérkőzéstől minden játékosunk tudása legjavát fogja nyujtani. Ha úgy játszik a csapat, mint az ITA ellen, akkor még győzhetünk is!"

A mérkőzést ma délután 6 órakor kezdik az ujpesti stadionban. MTK—Haladás mérkőzés után. Jóslatunk 3:2 a Vasas javára.

MAV-KASE—KMSE

kerületi rangadót játszanak le ma délután 6 órai kezdettel a DVSC sporttelepén. A mérkőzés nagy küzdelmet és debreceni győzelmet ígér. A győztes már az NB II-ben érezheti magát. Jóslatunk 5:3 a MAV-KASE javára. Előtte négy órakor MAV-KASE II.—DVSC II. bajnoki mérkőzés lesz.

A Stadionban ma délelőtt 9 órakor VAOSz—Haidúszoboszlói Barátság mérkőzés lesz. Utána 11 órakor Rendőrség—DMTE II. találkozót bonyolítanak le.

Postás II.—Tiszapolgár és DEAC—Tiszalök kerületi II. o. bajnoki mérkőzéseket rendeznek ma az egyetemi sporttelepen 9 és 11 órai kezdettel.

A kerületi ifjúsági férfi és női atletikai bajnokság második napjának versenyszámait ma délután 4 órai kezdettel bonyolítják le.

A Postás tekecsapata ma délután a DVSC sporttelepén játsza első bajnoki mérkőzését a DVSC II. csapatával.

A mai napra hirdetett ökölvivó mérkőzés későbbi időpontra elmarad.

D. Törekvés— Barátság bajnoki mérkőzés színhelye ma délután 4 órakor a Pozsonyi úti sporttelep.

A komádi MSE keres vizsgázott edzőt, egy kapust és két mezőnyjátékost. Jelentkezni dr Boros Béla postatisztnél a debreceni pályaudvari postahivatalban hétfőn 8 és 12 óra között.

A DVSC kerékpáros szakosztálya ma Miskolcon országos versenyen vesz részt. Indulnak: Bathory, Szanyi, Püspök II., Czicző, Nyitrai és Novák.

Bihari Kupáért játszik 12 csapat június 27-től a nyári szünet hónapjaiban. A Bihari Kupa gondolatát a Konyári SE vetette fel, mely maga is egyik résztvevője a mérkőzésnek, melynek négy első helyezettje kap szép díjakat. A mérkőzéseket minden községből kijelölt és nyári gyorstanfolyamot végzett játékvezetők vezetik le.

Az atlétikai ifjúsági bajnokságok ma délután 3 órakor folytatódnak a DEAC pályán.

SPORTKRONIKA. — Törekvés —VAOSz kézilabda mérkőzést rendeznek ma délután 3 órakor a Pozsonyi úton. — **A MAV-KASE II.** játékosai 3, az I. játékosai 5 órára jelenjenek meg a DVSC pályán. — **A Törekvés** labdarugói 4 órára jelenjenek meg a sporttelepen. — Bátorit a **Postás SE** kiváló hátvédjét a mult héten megoperálták a Sportszanatóriumban.

Hollóstető (700 m.)
Bükkszentkereszt.

Erdei Penzióban ötszöri étkezéssel, kitünő, olcsó nyaralás, üdülés. Külön gyermek nyaraltatás. — Felvilágositás:
GROSKO GYORGYNE
Piac utca 38. Tel.: 314.

ÁLLÁS (2)

FŐZNITUDÓ mindenes nőcselédet felfogadok tizenötödikére, Kossuth u 63. 2—965

EGY fejnitudó mindenes leány azonnal felvétetik Rákóczi u 51. 2—1486

IDŐSEBB nőt keresek tanyára mindenesnek. Busi u. 15. sz. 2—1326

BADOGOS tanulót fizetéssel felveszek, Szücs, Árpád-tér. 16. sz. 2—1291

EGYEDÜL álló 35 éves nő kis háztartásba elmenne vagy gyerek mellé. Megbizható jeligére. 2—1392

JÓ családból való fiú fodrásztanulónak felvétetik Juhos Bethlen u. 29. 2—1481

PERFEKT gyors- és gépiróno bármilyen irodai munkát vállal „Komoly" jeligére. 2—1336

VARRODÁBA kifutó kislányt keresek, jelentkezni vasárnap délután Arany János u. 27. Varroda. 2—1419

REGGELI órákra bejárónő felvétetik. Bajcsy Zsilinszky utca 35. Siposnál. 2—1306

KOCSIST, megbizhatót, józanéletüt, ki négy lovat jól hajt, állandó alkalmazásra felveszünk. Csurka Temetkezés. 2—1362

ELMENNÉK bejárónőnek vagy mocást is vállalok Piac u. 46. 3. ajtó. 2—1446

GYERMEKSZERETŐ főzni tudó nőt azonnal felvesz Pethőné Kossuth u. 37. sz. Kereszt épület. 2—1451

KOCSIGYÁRTÓ tanoncot felvesznek Riesz Hatvan utca 58. Fazsindelyt keresek. 2—1422

JÓL főző mindenes azonnal felvétetik Csapó u 4. Kozmetika. 2—1424

ASZTALOSTANULÓT fizetéssel felveszek Reményi asztalos Széchenyi u 59. Huszárlaktanya. 2—1425

OKTATAS (3)

MATEMTIKA, fizika, ábrázológeometria szakos bölcsészettan hallagtó tanitványt elvállal. Kükülő u 5 Széchenyi-kert. 3—1498

RADIÓ, HANGSZER (5)

EGY rádió eladó Reál iskola utca u. 2, ajtó jobbra. 4—1495

EGY modern 2+1 rádió eladó. Porozslay 79. 4—1328

2+1-es Telefunken törpe super rádió eladó, Arany János utca 50. keresztépület. 4—1375

RÖVID Stelzhammer került zongora ladó Bajcsy-Zsilinszky u. 10. 4—1432

VILÁGVEVŐ 3+2 rádió olcsón eladó Liget-tér 18. Kincseshegy. 4—1433

ZONGORA rövid, világmárkás, kifogástalan eladó. Megtekinthető 11-től. Busi-u. 19. 4—1463

6 LÁMPÁS üzemképes Orion rádió olcsón eladó Széchenyi utca 63. 4—1401

VILÁGVEVŐ rádió olcsón eladó Arany János u 3. 4—1404

EGY 3+1-es Telefunken rádió eladó Jánosi u. 5. sz. 4—1241

ÜZEMKÉPES 2+1 rádió és ugyanott mély gyermekkocsi eladó Lázár u. 23. 4—1400

ÖSSER, Krömer, Sternberg zongorák egyezerkettőszázától eladók. Széchenyi u 6. butorüzlet. 4—1522

RÁDIÓJÁHOZ második hangerőrót legolcsóbban szerel Csicsó rádiómühely. Sas utca. 4—1332

UJ és használt rádiók 6 havi garanciával, részletre is kaphatók. Csicsó rádió mühely. Sas-utca. 4—1332

HANGERŐSITŐ kisebb kerthelyiségbe alkalmi áron eladó, Csicsó rádiómühely. Sas utca. 4—1332

3+1 jóhangu rádió eladó Hatvan u. 55. 3 ajtó balra 4—1479

PENDOLIN eladó, Böszörményi út 32. sz. 4—991

VILLANYGRAMAFON olcsón eladó, Magos György-tér 27. 4—1343

RÖVID fekete zongora azonnal bérbeadó, Burgundia u. 6. 4—1316

FEKETE keresztburos, bécsi gyártmányu rövid zongora eladó, Csapó utca 1. II. lépcső, III. em. 3. alatt. 4—1319

BUTOR, SZONYEG (5)

REKAMÉ márl 850 forinttól, hencser 360 állandóan kapható Major kárpitosnál, Péterfia u. 26. 6. 30. — 5—280

PERZSASZONYEGET magas áron veszek Fülöp mükereskedő Színházatjáróban 5—949

ELADÓ szép sötét tölgyfa könyvszekrény, modern dófa vitrin tálaló, kihuzós, modern ebédlőasztalok, kanyhaszekrények kis Singer varrógép 3x4 ebédlőszőnyeg cserepkandalló, Perpiteum kályha, tornyospor, két jóhuzatú Biedermayer anti kfotel, székekkel, jégszekrény, féderes kézikocsi Vörösmarty 12. 5—1268

JÓMINŐSÉGŰ rekamék fotelek, hencserek, matracok, kaphatók, Debrecenszky kárpitosnál. Széchenyi u 1. 6. 16 — 5—1075

HÁLÓSZOBA világos keményfa butor kitünő állapotban eladó Csapó u 10 hátul az udvarban. 5—1212

ELADÓ szép magyar perzsa 250x350 13 méter kokuszszőnyeg. Szent Anna u 20. 5—1493

JÓKARBKAN levő konyha szekrény olcsón eladó Zelemér u. 31. Szoboszlai úthól 5—1436

EGY festett háló olcsón eladó, Piac u. 68. II. udvar 5—1436

PLÜSS ezövet rekamé, hencser, matrac eladó, Kárpitos munkát jutányosan készitek Kálvin tér 12. 5—1466

SEZLON tiszta jóállapotban eladó, Homok utca 142 keresztépület jobbra. 5—1499

ELADÓ 1 háló és konyha butor, 1 ásztali sparhelt, Boldogkert, Bégány utca 4. 5—1349

KOMBINÁLT ezekrény, ágyak fényzett, rekamé, páncél kaszza villany gramofon eladó Rákóczi u 8. Keresztépület. 5—1508

100 éve
BUTORT
csak BENEDEK tól
PIAC-UTCA 71. udvarban

EGY fehér ezekrény, ebédlőasztal, tükor eladó, Homok 76. 5—1282

UJ festett hálószobabutor eladó, Csapó utca 41. 5—1386

ELADÓ szép ebédlő, háló, konyhabutir, márványszekrény férfi szövet, rádió, ábroszok, Homok utca 70.

SZÉP kombinált szekrény eladó Molnár asztalosnál Miskolci u. 8. (Városi nyomda mellett. 5—1483

EGY szép hálószoba berendezés fényzett diófából, egy drb Biedermayer szekreter eladó, Péterfia u. 25. Hari müasztalosnál. 5—1515

ÜZLETBEN, irodában, cukrászdában alkalmas négyajtos szép szekrény eladó Durbos u 36. 5—1516

ELADÓ szép fehér gyermek ágy sodronnyal hálóval ohotöm u 11. 5—1445

SZÉP világos és dió kombinált szekreny háromajtós tükrosezekrény eladó. Zugó-u. 4. 5—1444

KÖMÖLY kombinált berendezés dupla rekaméval, 2+1 Telefunken rádió, kárpitozott vacágy és egy jó szezlon eladó. Maróthy György utca 13. 5—1335

KONYHABUTOR rendkivül olcsó áron sürgősen eladó, Rákóczi 33. 5—1470

KOMPLETT ebédlő, hálóbutor, külön ebédlőszekrény, plüss szezlon, irőasztal, tugóra eladó, Baross 12. 5—993

BAROKK diófa ezekrény, hármas és egy egyes, egy egyszemélyes és kétszemélyes rekamié eladó, Miklós u. 8. 5—1387

KOMBINÁLT szekrény, irőasztal, tizedes mázsa, kalór kályha eladó, Rákóczi 12. 5—1412

HÁLÓSZOBA butor új, festett fényezett eladó, Méliusz tér 13. Kossuth templomnál. 5—1299

SZŐNYEG 3.50—2.50 tiszta gyapjue ladó, Maróthy Gy. 5. emelet. 5—1363

KÉTAJTÓS fehér jégezekrény, 68x90 bionder képkeret jutányosan eladó, Sámsoni út 19. 5—972

SZÉTSZEDHETŐ zománcozott sodronyos vacágy, éjjeli szekrénnyel s egy kétágú létra eladó, Som-u. 6. 5—1314

MODERN konyha-butorok álandóan kaphatók Dózsa-u. 16. 5—1263

REKAMÉK, kombinált szekrények Debrecenben legolcsóbban nálam kaphatók. Olcsóbban vásárolhat mint Pesten „Részletre" — Batthyány 7. 5—1276

CIPŐ, RUHAZAT (6)

TISZTA gyapju szürke és fekete ruhák megbizásból eladók Halkoz 4. szabómühely. 6—1520

ELADÓ női balon és ezüstróka gallér Honvéd u 56. 6—1439

GAZDASAGI ESZKOZ (7)

KERESEK egészen jó állapotban levő 20—25 méter ocelo gumicsövet. Ajánlatokat házmesternél, Simonyi út 27 ala kérem. vv. — 7—161

VETŐGÉP eladó Honvéd u. 75. sz. 2—1482

ÁLLAMI 8-as géplókazán üzemképes eladó. Dózsa u. 12/a. 7—1289

MAGÁNJÁRÓ állami gőzkazán, prima 10 légkörü 8 Hp 1 használt 13.0. cseres főcsij eladó Csokonai u. 40. 7—1296

KAPTARAK ujak dongóért vagy pénzért eladó, Hadházi-u. 45. 7—1468

TERMENY, ELELMISZER (8)

TENGERI eladó, Sarok utca 8. 8—1366

ELADÓ cirka 10—12 mázsa Pándi megy a fán, már lehet szedni, kozeli kertben, cim a kiadóban. 8—1449

AKÁCMÉZ kapható Bercsényi u. 32. 8—514

ALLAT (9)

MÉHEK eladók, Pallag. postaépület. 9—1236

FAJTISZTA farkas kutyát veszek. Bemutatni a kiadóhivatalban lehet délelőtt 8—10-ig. vv — 9—1189

ELADÓ egy hámis him komondor kutya Huszár Gál u. 20. a. 9—1262

PATKÁNYOGÓ kutya eladó Miklós u 9. 9—1494

FAJTISZTA komondor és egy patkányfogó kutya eladó, Nyulas, Százados utca 21. sz. 9—1319

STRASSZER galambok eladók vagy postagalambért elcserélhetők, Nyulas, Százados utca 21. 9—1319

ELADÓ 23 nagyboconadi méhcsalad lehetőleg egytételben, Értekezni Vasvári Pál utca 5. sz. 9—1285

EGY darab hizó eladó, Széchenyi utca 80. sz. 9—973

JÓ fejős tehén garanciával eladó Böszörményi ut 71. 9—1429

9 SÜLDŐ 9 hónapos ártány és hazaskoca eladó, Apafi u 18. 9—1461

HÁROMNAPOS malacok eladók és félvégű hordó eladó, Cegmete 21. 9—1365

EGY fejős kecske eladó, Rákóczi utca 10. sz. 9—1389

MÉHCSALÁDOK kis és nagyboconádi és idei rajok eladók, Létai út 66. 9—1362

Hasas szamár
szerszámmal, kocsival eladó.
Monti Erzedes-u 23

KÉTDARAB négy és fél liter közötti fejős kecske eladó, Bercsényi utca 47. 9—1355

KÉT ló, ekyenként is, munkára bérbe, vagy eladó. Kossuth u 61. 9—1519

ELADÓ 5 literes fejőskecske fiával vagy anélkül Honvéd u. 14. sz. 9—1521

ELADÓ törzskönyvezett angora nyul családok, ketrecei, va gy anélkül, szőr és gubancz, Leány utca 4. 9—1334

VÁLASZTÁSI malacok eladók Hortobágy utca 19. 9—1415

DÁN keresztezett jó házőrző kölyök kutya olcsón eladó Bajcsy-Zsilinszky u 42. sz. 9—480

SZIMULTÁNOZOTT ártány 9 hónapos eladó Honvéd-u. 52. sz. 9—1450

KISBOCONÁDI méhcsaládok eladó. Nagyerdő 1. sz. villa. 9—511

NAGYNÖVÉSŰ hamis him házőrző kutya olcsón eladó. Csap 33. 2—506

HÁROMÉVES világ sárga tisztavérü pedigrés magyar vizsla szuka 65 cm magas eladó. Csongrádi Bálint Magyarhomorog. 9—1132

FIATAL patkányfogó kutya eladó, Bethlen 74.

KOMONDOR faj kutya eladó. Tomor utca 8. sz. Vagonid hatamogott. 9—1283

ÉPITÉSI ANYAG (10)

OLCSÓ épületanyagok bontásból eladók. Nagyerdei körut 26. Hétköznap. 10—1239

AJTÓK, ablakok és vasredonyos üzletajtók eladók Sipos, Csapo u 23. 10—1267

AJTÓK tokkal eladók, Jókai u 14. 10—1490

VASKERITÉS 2 db díszes és sima kiviteli eladó. Péterfia 41. 10—1373

HOMOKDOMB elhordásra a városban főutvonal mellett eladó, Péterfia 41. 10—1373

IKERABLAKOK különböző méretekben eladó Péterfia u. 52. 10—1427

15 m askamra és egy ezivatyus kut komplett ladó, Pécely u. 8. 10—1408

EGY jóállapotban levő üzletajtó kirakattal, vasredőnyos eladó. Homok utca 123. sz. 10—1350

OCSKA ablakok eladók Eötvös u 6. 10—1504

ELADÓ tegla, fa, deszka, bádogfedél, hajópalló Lorántffy u. 32. 10—1517

ELADÓ betonkavics, oltottmész, fürdőszoba és closet felszerelések, olomnyomó és csatornacsövek drenas csövek aknafedők Honvéd u 56. 10—1439

GERENDÁK, ablakok, deszkák eladók Hadházi u. 43. 10—1468

ELADÓK gyalult és gyalulatlan csoló és loeznideszka, üzleti pultanyagok, pankok, Hid utca 10. hétköznap délelőtt. 10—987

ÖT drb. ajtó, asztaltüzhely eladó. Balaton utca 82. 10—997

ELADÓ üzletredony tokkal Werthemkaszák, toalettükör, Honvéd u 33. 10—1394

ELADÓ 7 m hoszu 4 m széles új tetőanyag hajópadló Székelyhadoeztály 16. 10—1414

UTCAI kapu, ajtó, ócska tégla eladó. Honvéd utca 50. Hétfőtől. 10—1364

ELADÓ lebontásra 11 méteres cseréptető épület. Csokonai utca 39. 10—1453

ÉPÜLETGERENDÁK, rácsnak való vas eladó, Diófa-utca 31. 10—1000

ELADÓ ajtó, ablak, vasgerenda, falkötővas, rövid gerendák, Diófa utca 21/b. 10—974

ELADÓ két 165x110-es nagyon jókarban levő befelényiló ablak. Gólya 15. 10—1344

AJTÓTOK eladó, Kerecsizegi utca 45. 10—1347

VASTAG menyezetgerendák, padlódeszkák, használt tégla eladók. Varga utca 12. 10—1347

4500 UJ tégla, hatvan köbméter homok eladó, Baross utca 13. 10—1237

300 m. léckerítés eladó, vagy elcserélhető tüskés drottal, Földi utca 12. 10—1234

GÉP, MÜSZER (11)

7—800-as gyári gyártmányu szalagfürészt megvételre keresek Arany János 17. utcai lakás. 11—1376

Három záras pénzszekrényre
leirással
ajánlatot kér az Epreskerti Allami Gyermekotthon
a repülőtéren.

VILLANYMOTOR 1 Hp és 2 Hp. Gépszíjak használtak eladók. Hid-utca 10. sz. délelőtt hétköznap. 11—788

EGY állványos fúrógép és lyukasztó prés olcsón eladó Piac u. 66. Szolyánka. 11—1393

IRODAI irógép eladó Diakonissza Intézetben, Nagyerdő. 11—1379

IRÓGÉP eladó Eötvös u 7. 11—1521

AGREGATOR 110 voltos nagyteljesitményü, amerikai automatikus feszültségszabályozás, mozigépek hajtásra és egyuttal akkumulátor töltésere is alkalmas, eladó Berzéki, Piac u 38. 11—1518

EGY jókarban levő férfi varrógép eladó Halkoz 4. szabómühely. 11—1520

ERIKA táskairógép eladó Csillag u. 69. 3-at csengetni. 11—1521

NAGY hévér, cserépkályha, nagy faceiga huzatolánc eladó. Eötvös u 15. 11—1441

FÉRFISZABÓ varrógép olcsón eladó Arany János u. 28. Keresztépület. 11—1467

ELADÓ: 1 famarógép, 1 állitható körfürész, faeszstergapad, villany késcsiszoló, villanyváro-furó, autogénhegesztő szalagfürészcsapforrasztó, használt vaselemez, Hid utca 10. hétköznap délelőtt. 11—986

ELADÓ kézihajtásu teherlift, lemezhengerlő, 2 méteres lemezvágó ollő, stanoló gép, nagy satu, Hid-u. 10. hétköznap délelőtt. 11—985

ELADÓ villanymotorok 3. 5, 6 loerős 220/380 Voltos, golyóscsapágyas, hétfőtől, Teleki u. 55. 11—995

SINGER varrógépek eladók Piac u. 8. Marczi rádióüzlet. 11—1411

ELADÓ 6 loerős benzin motor, daralóval, morzeolóval, vagy külön Eötvös utca 45. 11—1309

CONTINENTÁL táska irógép kifogástalan eladó. Kölcsey u. 24. 11—1474

FAVÁGÓGÉP alkatrészek 700-as szalagfürészszel eladó Csokonai u 2. 11—1420

NŐI Singer varrógép eladóó Görbe u. 3. 11—1423

VILLANYMOTOR 1.15 LE 220 V, 3 fáziera eladó, Böszörményi út 103. 11—1338

ALIGHASZNÁLT dupla malomfelvonó eladó, Diószegi-út 26. 11—1322

JARMŰ (12)

MOTORKERÉKPÁR 250 cm3-as generálozva jó állapotban 100 százalékos gumikkal eladó, Miklós u 16. 3-at csengetni. vv — 12—958

EGY szép cher steppelt kocsi eladó, Kassai 17. 12—1325

EGY jóállapotban levő modern gyermek sportkocsi eladó, Csap utca 30. 2. ajtó. 12—1327

STRAFSZÉKÉR golyóscsapágyas egy és kétlovas eladó Miklós utca 38. Perenyiné 12—1370

EGYLOVAS jókarban levő strafkocsi eladó, Eötvös u. 17. III. a. 12—1431

ELADÓ egy másfél tonnás teherauto, vagy külön a motorja is. Pázsit-utca 3. Sámsoni út. 12—976

JÓ kerékpárért épület vagy bútorasztalos munkát adok, Ludman, Kalvin tér 11. 12—977

EGY jóállapotban levő fehér mély gyermekkocsi eladó, Veres utca 22. 12—989

SZEMÉLYAUTÓ négyszemélyes perautóra vizsgázva eladó, Tóhotom u 24. 12—1406

KEVESET használt sportkocsie ladó, Krudy Gyula u 8. sz. 12—1407

JAMES 500 cm3 2 hengeres oldalkocsival prima állapotban eladó du. 2-től Nyilae-telep, Fanceovics u 40.

EGY alig használt mély prima állapotban levő gyerekkocsi eladó, Szigligeti u. 5. sz. 12—1391

BMW motorkerékpárhoz első és hátsó kereket vaszek Finekay, Hatvan u. 4. 12—1502

40—50 mázsa teherbirású furott gumis lovasszekér prima állapotban sürgősen eladó. Megtekinthető vasárnap délelőtt Török Bálint-u. 13. sz 12—1505

MÉLY gyermekkocsi elsőrendü állapotban eladó. — Nap utca 13. 12—1383

PRIMA női, férfi kerékpár eladó Horváth Ferenc Domb utca 20. 12—969

ELADÓ női, férfi kerékpár sürgősen Kut u 28. 12—1509

250-es, 500-as NSU jókarban sürgősen eladó, Dudás Széchenyi u 22 12—1514

350-es prima motorkerékpár a legkifogástalanabb állapotban eladó, Szőllősi Ferenc. Piac u. 38. 12—1518

STRAFKOCSIK golyóscsapágyasok könnyü és nehéz teherre eladók Szepességi u 47. sz. 12—1438

JÓKARBAN levő 100 Sachs és Csepel motorkerékpár eladó. Zugó u. 4. 12—1444

ELADÓ rugányos szekerülés, ötméteres támasztólétre, Leány utca 4. 12—1334

OLDALKOCSIS 500-as motorkerékpár eladó vagy érték ezerint kisebbért elcserélhető üodházi utca 9. 12—1469

100-AS motorkerékpár Csepel eladó, Cserepes utca 17. sz. 12—1396

100-AS Mátra generálozott új gumikkal eladó, Böszörményi út 99. 12—1397

GYERMEK sportkocsi alighasznált modern eladó Árpád tér 20. 12—1398

250 cm3 Zündapp prima állapotban eladó, Csapó u 42 12—1413

EGY modern gyermek mély kocsi eladó, Devai utca 31. 12—1307

FÉRFIKERÉKPÁR kimondott strapa, igen szép kiviteliben alkalmi áron eladó Homok u. 11. 12—1477

BTEGTOLÓKOCSI tömörgumikkal, „B Irinmak", 6 mm-es 58x115 cm-es táblaüvegek, speciális parketta kefe eladók amás, Bercsényi utca 109. 12—1445

ELADÓ 350-es motor Szepességi utca 4. 12—509

PUCH 250-es, teljesen generáljavitva, új gumikkal Hungáriánál, Piac u 81 12—512

EGY 125. DKW motorkerékpár eladó Bocskai-tér 5. 12—513

ELADÓ egy női kerékpár Teleki u. 71. 12—1448

ELADÓ sport Saz 100 es 250 BSA motorkerékpár, Rákóczy 32. 12—504

EGY új hétszikkos ezekerfaanyaga eladó, Nádor utca 10. sz. 12—1339

EGY 100.as Csepel olcsón eladó, Városhádsereg útja 66. műszerész. 12—1341

TEHERAUTÓ üzemképes minden elfogadható áron eladó. Rákóczi utca 11 12—1313

JÓÁLLAPOTBAN levő 500 cm3-es oldalkocsis motorkerékpár eladó. Bajcsy-Zsilinszky utca 35—37. sz. 12—1318

MÉLY gyermekkocsi eladó 300-ért, Batthyány u. 12. I em. Érdeklődni: hétköznap d. u. 5—7-ig. 12—1321

ELADÓ 2 drb 50 mázsa teherbírású gumis stráf és 2 fuvaros ezekér, Bethlen u. 42, sz. 12—1165

EGY külföldi férfi és egy női teljes jó üzemképes kerékpár eladó, Pacsirta-u. 2. 12—1171

OLDALKOCSIS BMW motorkerékpár prima állapotban eladó. Megtekinthető: Benzyel motorjavítónál, Piac utca 41. 12—1251

200—250cm³
Zündapp, BMW, vagy DKW motorkerékpárt
lehetőleg
kardánhajtásra jókarban keresünk.
Műszaki Társaság
Hunyadi u. 17. Telefon: 413.

ÜZLETI AJÁNLAT (13)

IZLETES házikezet fiatalembernek 15-től kapható. Érd. külön vasárnap. Homok 74 sz. 15—1282

EDÉNYEK angol ónozását vállalja Varga bronzműves, ugyanitt egy réz egyenmeleggy eladó. Csapó-u. 9. sz. 15—994

FOLOSKAIRTÁST ciángázzal fél óra alatt vállal Kiss Mátyás tér 7. Telefon: 589. 15—438

Töltőtoll klinika
„Szabadság"
könyvesbolt
Városháza épület

CSERE-VETEL VEGYES (14)

40—50 gramm Streptomycint keresek megvételre, cím a kiadóban. 14—1282

JEGESZEKRÉNYT nagyot keresek, Tóth cukrász Négyerőd. 14—1262

FRIED Pál festmény, nagy méretu eladó. Megbizott: Unión műkereskedés, Színházatjáró. 14—1223

ELADÓ gyermekjáróka és sportkocsi Bethlen u 65. sz. 14—1488

JEGESZEKRÉNY üzlet, házi használatra olcsón eladó, Bercsényi 57. 14—1277

EGY pontos ingaóra eladó Vörösvári M. u 1. 14—1430

ELADÓ hatszemélyes alpakka evőeszköz, gobelin garnitura és egy ágy, Bercsényi u 77. Czibula. 14—1465

VADÁSZFEGYVER 16-os kákaós és nagy villanygramafon eladó, Mikepercsi út 7. Vozárynál. 14—1354

TARTÁLYT ezerliteres keresek megvételre Szent Anna-u. 8. Gynes. 14—1503

ELADÓ uj paplan és rókamé Nap utca 15. emelet. 14—1437

MÉRLEG 100 kilós kitünő állapotban eladó, Széchenyi u. 18. 14—1442

ELADÓ kétméteres keményfatetős pult, kis támasztó létra, Leány u. 4. fl. 14—1334

ELADÓ massé kirakatbaba, fém és fa kirakatállvány, Leány utca 4. 14—1334

HENTES és mészáros berendezés jégszekrénnyel sürgősen eladó. Cím: Varga örökösök, Bikarkeresztes — Kossuth-u. 89. 14—1248

LAKÁS, LAKÁSCSERE (15)

KERESEK kettőszobás összkomfortos lakást a belvárosi közelében költségmegtérítéssel. Cím a kiadóban. vv. — 15—478

CSERÉLNÉM egy szoba konyhás lakásom Nyil-u. 56. m. 15—980

VINKERTI egy szoba konyhás lakásomat elcserélem kétszoba összkomfortossal. Ajánlatot Belvárosban jelügére a kiadóba kérek. 151243

UJONNAN épített kettő szobás összkomfortos lakás átadó cím a kiadóban. 15—1270

ELCSERÉLEM Erzsébet utca 75 alatti egy szoba éskamrás lakásomat egy szoba konyhásra, költséget térítek. 15—1324

DEBRECEN Lorántffy utca 15 sz. alatti 3 szobás komfortos lakásomat elcserélném 1—2 szobás komfortos lakásért, Budapesten a VII. vagy VIII. kerületben. 15—1319

ELCSERÉLEM szoba, konyha előszobás lakásom hasonlóval vagy nagyobbal bárhol. Víz, we benn. Piac-utca 77. II em. 9. Kerezt-épület. 15—1329

UTCAI szoba-konyha speciozos lakásomat elcserélem hasonlóval; mézpergető eladó. Patai 16. 15—1330

HÁROMSZOBÁS összkomfortos lakásomat elcserélném hasonló magánlakással, Magosa György-tér 28. 15—1331

LAKÓTÁRSNAK tisztviselő, vagy nyugdíjas nőt keresek, egy ablaktok eladó. Bajcsy Zsilinszky utca 55. 15—1290

SZOBA konyhás olcsóbérü lakásom elcserélem nagyobbal környéken, Zápolya utca 17. 15—1293

TELEKI u. 19. sz. szoba, konyha, speizos lakásom elcserélem, értekezni: 13—14 óráig du 18-tól. 15—1191

VILLAMOS megállónál egy szoba előszoba, konyha speizos, kertes lakásom elcserélem Sárosi u 19. 15—1426

BUDAPEST környékén lévő 2 szobás lakásomat elcserélném debreceni 1—2 szobás lakással Sürgős jelügére. 15—1428

KÉT egyszobás lakást adok 1 kétszobásért Csapó 98. körül, érdeklődni ugyanott Cukrászdában. 15—1460

ELCSERÉLNÉM belvárosi 2 szobás összkomfortos lakásomat 2 különálló 1 szobás hasonlóval jószágtartással. Cím a kiadóban. 15—1277

KERESNEK, cserének egyszobás, kétszobás, háromszobás lakásokat. Egy-két szoba helyreállítottak átadók, Galocsynál, Baltazár 12. sz. 15—1275

HUNYADI utcán kettőszobás modern lakás épitkezési hozzájárulással kiadó, Bika bérház fő emelet 7. 15—1266

2 SZOBÁS jószágtartásos lakásom kisebbre cserélném. Simonffy u 44. 15—1388

ELCSERÉLNÉM Thali Kálmán utca 6. szám alatti 1 szoba konyhás, előszoba fürdőszobás lakásomat Piac utcai vagy abból nyiló utcán levő hasonló vagy nagyobb lakással, Érdeklődni Vacarnap 9—4-ig, utcai lakás. 15—1391

KERESEK szeptember elsejére kétszoba összkomfortos lakást. Cím a kiadóban. 15—1384

LAKÁSTADÓ magános időseb (beteg) férfi vagy nő gondozását, ellátását lakbérért vállalja nyugdíjas tisztviselőpár, Poroszlay út 24. sz. 15—968

ELCSERÉLEM kettőszobás konyhás lakásomat nagyobbal lehetőleg Nagyállomás környékén, Marothy Gy. 12 15—1506

ELCSERLEM olcsóbérü kétszobás összkomfortos lakásomat nagyobb lakásért. Darabos u 35. 15—1440

BELVÁROSI bérházi lakás átadó, ugyanott alig használt konyhakredenc és két antik szekrény eladó. Értekezni d. u. 2—5-ig Kossuth utca 22. II em. 1 bal. 15—1333

KÉTSZER egyszoba összkomfortos lakást cserélek három szoba konyhásért, cím a kiadóban. 15—1395

EGY szoba konyhás lakásomat elcserélem hasonlóval vagy egy szobával, második ajtó Kuruc u 23 15—1410

EGY szoba konyha kamarás lakást sertéstartási lehetőséggel, költségmegtérítéssel keresek, cím a kiadó, hivatalban. 15—1300

VÁROS keleti részén szoba konyhás lakással elcserélném egyszobás lakásom megtekinthető 12—2 óra között házfelügyelő, Arany János u 6. 15—1475

KERESEK egy szoba konyha előszobás lakást költségmegtérítéssel, Varga 1. Összkomfortosért 15—1285

KETTŐSZOBÁS hibátlan komfortost elcserélek földszinti komfortosra Werbőczy 14. II. em. 1. 15—1476

ELCSERÉLEM nagy szoba konyha speizos és előszobás első bérü lakásomat hasonló kisebb lakással, jószágtartás megengedve, Érdeklődni Ruyter u 18. sz. 15—1455

PIAC utca közepén különbejáratu utcai szoba előszobával rendelőnek vagy irodának kiadó. Ajánlatok „Szabadlakás" jelikére. 15—975

OLCSÓBÉRÜ 2 szobás parkettes lakás Péterfia utcában elcserélendő hasonlóval vagy 1 szobás összkomfortosért. Érdeklődni Mátrai ruhaüzlet, Csapó 11. 15—973

KERESEK kettőszobás összkomfortos lakást költségmegtérítéssel vagy cserélek kétszoba mellékhelyiségekből álló lakást hasonló nagyobbal. Cím a kiadóban. 15—1224

HÁROMSZOBÁS nagyerdei lakásomat elcserélem belvárosi hasonlóval. Filléres Divathaz, Bádogos utca 1. 15—1247

ELCSERÉLNÉM két szoba konyhás lakásomat Hatvan vagy Csapo utcán lévő két esetlek háromszobással, — Miklós 45. 4 csengetés. 15—1252

BUTOROZOTT SZOBA (16)

BUTOROZOTT szoba különbejárattal csinosan berendezve a Központban egynemü nélkül csak komoly urnak, vagy magános idősebb nyugdíjas hölgynek kiadó. Ajánlatokat „Kitünő helyen" jeligére a kiadóba. 16—1212

KÜLÖNBEJÁRATU csinosan butorozott szoba 1—2 urnak azonnalra is kiadó, Domb u. 1. 16—1236

JOBB férfi lakást kaphat Bajcsy-Zsilinszky utca 75. Beregszásziné. 16—1485

BUTOROZOTT szoba elsejére kiadó, Lorántffy u. 3. 16—1487

BUTOROZOTT szoba különbejáratu fürdőszoba használattal azonnal kiadó, — Széchenyi u. 101. 16—1377

NYARALÁSRA butorozott szoba kiadó, Simonyi 9. 16—1378

BUTOROZOTT szoba kiadó, Könyök 3. udvarban balra 2-ik ajtó. 16—1286

RENDES férfi kvártélyost felveszek. Vendég utca 33. 16—1287

KÜLÖNBEJÁRATU bútorozott szoba ágynemü nélkül kiadó, Bajcsy-Zsilinszky u. 10. sz. 16—1432

BUTOROZOTT szoba kiadó, Ságvári El. 6. sz. II. 1. 16—1459

UTCAI bútorozott szoba kiadó, ugyanott fürdőszoba kályha felszerelésével eladó Kigyó u 27. 16—516

KÜLÖNBEJÁRATU elegáns szoba azonnal ellátással is Püspöki palota 4. lépcső 4 em. 28 16—1402

KÜLÖNBEJÁRATU bútorozott szoba egy magános férfi lakótársat keres, Pecsenye u. 20. 16—1403

KÉT komoly férfi részére butorozott szoba teljes ellátással 15-re kiadó, Homok 74 sz. 16—1282

BUTOROZOTT szoba két személynek kiadó, Varga, kert utca 6. 16—1390

BUTOROZOTT szoba kiadó, Nap utca 18. sz. 1. a. 16—1381

BUTOROZOTT szoba két vagy három személy részére kiadó. Érdeklődni Kálvin tér 3. Péküzletben. 16—1385

BUTOROZOTT szoba ágynemü nélkül tisztviselőnek kiadó, Szoboszlai ut 2. C. 9. 16—1505

BUTOROZOTT szoba központban 15-re kiadó Piac u 54. trafikban. 16—1511

BUTOROZOTT szoba két személy részére kiadó, Mezőcsena u. 16. 16—1472

EGY különbejáratu butorozott szoba férfi részére kiadó, Csillag u. 90. sz. 3. ajtó. 16—1512

LAKÁSRENDELETTEL kapcsolatom, Nagyállomás környékén bútorozott szobát keres Állandó jeligére a kiadóba. 16—505

UDVARI butorozott szoba, vagy butor nélkül is kiadó „Egyedül álló nő" jeligére a kiadóba. 16—1297

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba kiadó, Domokos Lajos utca 3. 16—1301

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba kiadó, Sinay Miklós-u. 3. 16—1302

BUTOROZOTT különbejáratu kis szoba férfi részére kiadó. Vendég utca 21. 16—1303

EGY rendes nőt kvartélyba felvesznek. Marothy Gy.-u. 37. sz. 16—1304

ELEGÁNSAN butorozott különbejáratu utcai szoba kiadó. Cím a kiadóban. 16—1311

BUTOROZOTT szoba konyha használattal jószégtartással kiadó, Bercsenyi utca 55. I. a.jtó. 16—998

BUTOROZOTT szoba férfi részére kiadó. Daraboc utca 10. sz. 16—1323

NYARALÁS (26)

MATRAFÜREDEN szubalpin magasiati panzióban folyóvizes szobák, prima ellátással is előjegyezhetők, Lévaynénál, Bika-bérház. Telefon: 128. 26—1381

TELJES ELLÁTÁS (17)

ELVÁLLALNÉK gondozásra olyan idős férfit vagy nőt, aki 2—3000 forinttal üzletem feljavításához hozzájárulna, cím a kiadóban. 17—1464

OTTHONT ajánl házáért egyenló ellátással, betegségében gondozza földbirtokkal rendelkező tisztviselőcsalád, Széki József, Nyiregyháza, Bacska u. 16. 17—1149

ÜZLET (18)

HÁROM helyiségből álló műhely, egy lakásnak is használható, kiadó, Hajnal utca 5. 18—1362

ATADÓ egy jómenetelü vidéki korcsma teljes berendezéssel. Cím a kiadóban. 18—1368

JÓMENETELÜ korcsma lakással főúton eladó. Cím a kiadóban. 18—1294

KÖZPONTI üzletemet lakással elcserélném lakásért Szilárd Elekné Batthyány-u. 15. 18—1405

LAKATOSMÜHELYNEK helyiséget keresek. Esetleg lakással. (Csere lakás van.) Költséget fizetek. Közvetítőt díjazok. Ajánlatot „világos helyiség" jeligére kiadóba kérek. 18—1280

JÓGFOLYTONOS kocsmák, vendéglők, üzlethelyiségek, étkezdék átadók Gálocsynál, Baltazár 12. 18—1272

JÓ bevezetett fűszerüzlet forgalmas helyen átadó, cím akia dóban. 18—14

EGY üzlethelyiség forgalmas helyen átadó, cím a kiadóban. 18—1497

ÜZLETHELYISÉG megosztva is kiadó „Forgalmas hely" jeligére kérek ajánlatot. 18—1332

JÓFORGALMU korcsma központban lakással együtt eladó, Bethlen 29. 18—1346

FÜSZERÜZLET berendezéssel, kevés áruval kiadó vagy eladó, Kút utca 36. 18—1320

HÁZ, VILLA (19)

HAJDUSZOBOSZLÓI hatszobás, családi házamat eladnám. Megbizott: Gargya Vendéglő, Luther u. 12. 19—1222

ELADÓ ház olcsó áron beköltözhető nagy udvarral gazdálkodónak alkalmas Dobozi u 15. 19—963

NAGYTEMPLOMNÁL emeletes ház, üzletekkel lakásokkal, két azonnal beköltözhető 4 szobás összkomfortos lakással, minden elfogadható áron eladó. Fele fele részben is egy 4 szobás azonnal beköltözhető lakással Érdeklődni: Piac-u 7. könyvüzlet. 20—1354

AZONNALI beköltözéssel eladó Nyilastelep Fancsy-utca 16. sz. ház. 19—1491

BEKÖLTÖZHETŐ ház sürgősen eladó, Jánosi u. 30. 19—1492

SÁMSONI úti vámháznál Cserei 7. elfoglalható kertes család ház sürgősen olcsón eladó. 19—1371

KÉTSZOBÁS ház eladó, Kerekes utca 20. 19—1374

ELCSERÉLEM nagyállomás közelében levő házamat kertes házért. Gyár-u. 6. Postakert. 19—1292

BALATONI nyaraló, gyönyörü kilátással 10.000. — Felvilágosit Tóth, Ujkert, Lehel u. 9. 19—982

TELEKI utca 31. ház sürgősen eladó, ritkezni Vendég u. 50. 19—1456

CSAPÓ, Ispotályon, korcsmás ház lakással, Baltazáron, Rákóczin, Piacon emeletes jutányosan, családi házak beköltözésre rez. létre is, öröklakások, földek eladók Gálocsynál, Baltazár 12. 19—1271

BEKÖLTÖZHETŐ családi ház eladó, 2 szoba előszoba konyha speiz, szép gyümölcsös Luther u 11. 19—1501

BUZA utca 4. számú ház eladó. 19—978

ELADÓ F. Tóth utca 12 sz. ház gyümölcsössel, nagy lakással, beköltözhető. 19—1351

ELADÓ Homok utca 131 sz. ház beköltözhető lakással. 19—1356

ELADÓ korcsmás ház beköltözhető lakással, nagy kerttel, gazdálkodónak alkalmas, Déli-sor 25. Érdeklődni lehet Baranyi utca 12 Vendéglő. 19—1382

BEKÖLTÖZHETŐ ház, zongora, pinódirány, asztal, konyhakredenc eladó. Ceillag 76. 19—967

ELADÓ beköltözhető 2 szoba konyhás ház Kuruc u. 112. Filep András. 19—1507

JÓGFOLYTONOS korcsmás ház azonnal beköltözhető eladó, Bujdosó 34. 19—1515

ház. Értekezni ott Nyilastelep. 19—1537

ELADÓ olcsón Mátyás király utca 6. sz. ház. Ott elsőrendü szerszámcól is. Csapókert. 19—990

ELADÓ Pozsony-u. 31/d sz. ház két beköltözhető lakással, istállóval. 19—996

ELADÓ nagyjövedelmü sarokház minden elfogadható áron Bajcsy-Zsilinszky u ó 24. szám alatt. Bővebbet Mátrai gondoknál Debreczeni Első Takarék. 19—507

BEKÖLTÖZHETŐ családi ház eladó, Pesti u. 45. 19—1417

ELADÓ Kaszás utca 3 sz. ház, Nyilastelep. 19—1298

JÓFORGALMU italméréses üzletes ház eladó, Vágó Teleki utca 71. 19—1310

AZONNAL beköltözhető ház eladó, ugyanott rádió, boroshordó Sache motor eladó, Vengéd utca 49. sz. 19—1360

ELADÓ ház, kétszoba konyha, üzlethelyiség, azonnal átadó, vétel esetén, Rákosi telep, Tegez utca 71. 19—1361

KURUC u. 112. számú ház eladó. Értekezni Kuruc u. 64. sz. 19—1478

ELADÓ azonnal beköltözhető ház gyümölcsössel kerttel, kuttal Landzsa u 2. szám, Homokertben, sürgősen minden elfogadható árért. Érdeklődni: Batthyány u. 1. házfelügyelő. 19—1121

ELADÓ sürgősen beköltözhető családi házak. Szeremlei u 3/. Kétszobás pincézett olcsón Bányatelepen 6500 Tóth, Péterfia 25 19—1447

ELADÓ Zugó utca 7. számu ház azonnal beköltözhető. lakó nincs. 19—1452

CSILLAG utca 54. számu ház beköltözhető lakással, alkalmi áron eladó. 19—1454

ELADÓ uj villa, kettőszoba előszoba összkomforttal, külön két egyszoba konyhás lakással, istállóval sertésollal, góreval, 357 négyszögöl területtel villamoshoz 3 perc. Eladáskor az összes beköltözhető, (Honvédtemető utcából) Cserez u. 27 c. Kovács. 19—1421

ELADÓ Tusnád utca 4. családi ház Homokkert, ref. templom mellett fürött kúttal, gyümölcsös kert, beköltözhető lakással. 19—999

ELADÓ tőkebefektetésre alkalmas 3 szoba komfortos, nem beköltözhető villa Miksáth utca 10. Megtekinthető kizárólag vasárnap 11—1 óráig. 19—501

ELADÓ Móricz utca 30. számú ház. Értekezni lehet Kassa-út 29. C. épület 15. ajtó. 19—1340

HAJNAL utca 7. sz. ház eladó. 19—1345

ELADÓ a Boldogkertben 2 szoba konyha speiz 341 n-öl gyümölcsössel, azonnal beköltözhető, Bégány-u 4. 19—1349

AZONNAL beköltözhető két szoba konyhás lakás átadó, Kardos utca 8. 19—1315

HÁZ Darabos utcában 2 szobás összkomfortos lakással eladó, Értekezni: Dózsa-u. 16. 19—1193

BEKÖLTÖZHETŐ kettőszobás családi ház eladó. Mátyás kir. 26. 19—1264

ADÓMENTES kis családi ház gyümölcsössel minden elfogadható árért eladó. Epreskert utca 11/e. Értekezni Széchenyi u. 22. Gépjavító műhely. 19—965

FÖLD, TELEK (20)

GYÜMÖLCSÖST beköltözhető nagyobb lakással keresek a város belterületen. Ajánlatokat Promt vétel jelügére a kiadóba kérek. vv. — 20—1486

BELLEGELŐN 4 holl fekete föld eladó, Értekezni: Somogyi-Bacsó u. 18. sz. vv — 20—1089

EGYETEMNÉL 1 hold termő szőlő, gyümölcsösse, 4 szobás alapozett, összkomfortos lakással mindon elfogadható áron azonnal eladó. Érdeklődni: Piac u. 7 Könyvuzlet. 20—1357

ELADÓ földek: Közvetlen a város alatt 18 hold remek tanyával 50 ezerért. Látóképnél 20 és 10 hold tanyás külön 8, 4 hold. Kismacs állomásnál 13 hold legprimább feketeföld saját használatra átvehető hihetetlen olcsón. Szépesen a Vásári dülőben 11 hold. Ebes állomásnál 30, 19, 12, 9, 7 hold külön 1200 n.öl. Kadarcs csardanál 25 hold prima feketefőld, 25 hold nagyon sürgős elköltözés miatt igen olcsón. 20—1348

BELLEGELŐN a mikepercsi útfélen 6 km-nél 22 és fél hold föld eladó. Értekezni Bellegelő 447. szám Ormós-tanya. 20—1369

NEGY hold föld a város alatt eladó, Peterfia 41. 20—1373

ELADÓ a Nagycsere 95. sz. alatt 4000 n-öl szántóföld. Értekezni helyszinen. 20—1295

ELADÓ Fancsikán 9 hold föld. Értekezni Fancsika 19. szám, Biró János. 20—984

ELADÓ egy hold föld a szoboszlai kövesútfélen, Ötmalom utca 2/b. 20—1494

ELADÓ 1 és fél kh föld épülettel városhoz közel Borz u. 21. 20—1458

ELEPEN műútnál 43. hold föld megosztva is eladó. Cserepes u. 5. 20—515

ELADÓ 9 és fél hold 18 éves akácos erdő tanyával Mónostorpályi községben kövesút mellett. Értekezni lehet Debrecen, Szoboszlai-út 4/b. Csapó. 20—1305

ELADÓ az Acsádi út mellett 10 hold föld, értekezni lehet Veres u. 30. 20—1500

ELADÓ az Elepen 3 hold elsőosztályú föld, Dr. Kertészné, Kossuth u. 22. 20—1357

HAJDUSZOVÁON kabai ház tárban 40 hold öld eladó, 9értekezni Debrecen, Csokonai utca 24. Kovács Sándor. 20—1484

ELADÓ 58 kh prima szántó föld épületekkel Kösulyszegben az iskola mellett. Érdeklődni lehet Nagyhegyes, Kikli-féle iskolánál. 20—508

2 és fél hold föld Nyilastelepen, Halasi utca végén Papitanya mellett egy hold Bellegelő 435. Pásztor-tanyánál eladó, Miklós u 43. 20—1416

SÁMSONI kertben 1050 kvadrát ezölő házzal együtt sürgősen eladó, értekezni lehet S. — 128. 20—1308

MACSON 6 hold föld eladó Mester utca 34. 20—1473

ÖNDÖDON 30 hold prima szántó kisebb tételekben is eladó, István út 60. 20—510

TANYÁS föld 5 hold Peresdülőben eladó, közvetitőt díjazok. Csonka utca 18. 20—503

NAGYOBB gyümölcsöst, szőlőt keresek, Hódy ügyvéd, Csapó utca 22. 20—971

ÖNDÖDI állomással szemben 3 hold puszta föld eladó értekezni Dózsa u 16. 20—193

HÉT hold föld Haláp 139. sz. alatt eladó, értekezni Bercsényi u. 20. 20—1351

BELLEGELŐ 435 sz. másfél hold föld eladó, Halvan 60. 20—1284

BÉRLET (21)

KIADÓ Ebesen kövesúton 50—60 tanyásbirtok. Cím a kiadóban. 21—1358

INGATLANFORGALMI IRODA (22)

BAKÓCZY ingatlaniroda Werbőczy 8. Eladó házak: Széchenyi baloldalán beköltözhető ötszobás összkomfortos úrilakás remek gyümölcsössel nagyon sürgős elköltözés miatt. Görög templomnál háromszobás adómentes kertes családi ház áthelyezés miatt az egész beköltözhető. Árpádtérnél háromszobás igazi családiház Debrecen szenzációja 12.000. Kossuth templomnál kétszobás remek családi ház kerttel ritka alkalmi vétel. Simonyi-út elejénél háromszobás összkomfortos parkettes úri villa igen olcsón. Szent Anna végénél adómentes családi kétrendbeli kétszobás lakással beköltözhető potom 20.000. Földek, házak, telkek, szőlők legnagyobb választékban Bakóczynál. 22—1348

ELADÓ Nagyerdőnél emeletes villa 30.000. Beköltözhető családi és kertségi házak, Burgovszky ingatlaniroda Török Bálint u 19. 22—1418

LOMNICZ ingatlaniroda, Werbőczy 10. Eladó házak Debrecen minden részében. Sürgősen: Simonyi 5 szobás Mák, Malvin, Bulyovszky, Ruyter, Huszár Gál utcadek: Ondód elején tanyások 70 holdig. 22—1380

UJ iroda! Bussa Jánosné, Csemete u. 14. Megbizásom van Ag 7, Virág 15, Toth Árpád 22, Verecke 5, beköltözhető házak, Kismacson 5 hold kitünő termőföld, Nyilastelepen 14 hold termőerős gyümölcsös, megosztva kúttal, épületekkel, Bodan szoló téglaépülettel — eladásra, Közvetitésre ingatlanok ajánlatat kérem bizalommal. 22—502

PATAY Ferenc ingatlaniroda, Csapó utca 19. Belvárosi nagyobb házak eladók. Jerikó utcán 3 szobás beköltözhető, Böszörményi kőút mellett 4 szobás beköltözhető 2 hold kitünő termő gyümölcsössel, Paci iskolánál 11 holdas tanyás föld, barna homok Vámpércsi kövesút mellett 25 h. megosztva. Bellegelőn 4 és fél hold tanyával, Cserén 13 hold tanyával, Kismacson 5 hold, Fáy dülőben 3 hold, Sámsoni út mellett 25 hold megosztva, Keresek 50 hold tanyás földet készpénzes vevőmnek. 22—1359

ELADÓ házak több beköltözhető lakással gazdálkodónak is alkalmas, komfortal a belvároshan, a városminden részében. Széchenyi emeletes ház 45.000, nagy telekkel Szent Annán emeletes 40.000, Nagyerdei kert villák, 14 hold szép tanyával, 3 hold szőlővel és erdővel 45.00, Szoboszlón házak, parziok, 5, 10, 20, 50 holdas tanyás földek Kismacson, Külföldre való elutazás miatt több alkalmi vétel ügyben keresse fel Belegrad ingatlan irodát, Bethlen u. 58. 22—1471

KOVÁCS ingatlaniroda Homok 82. Eladók, városban, kertben kisebb nagyobb beköltözhető házak olcsón, három részletben való kedvező kifizetéssel is, nagy választékban Homok 29 sürgősen, Tanyás földek 5—12—20 holdak, Csapókertben 300—600 öl szőlő. 22—964

PÉNZ, TÁRS (23)

1500-ai társulnék biztos helyre közreműködéssel. — Cim a kiadóban. 23—981

EGYEZER forintot keresek havi száz forint részegedésért adok Biztositékra jelügére. 23—1462

TÖKÉSEK jövedelmező vállalkozásokba tedezetre is társulhatnak Galocsynál, Baltazár 12. 23—1270

RITKA alkalom cukrászüzembe főutvonalon tőkés társat keresek azonnalra, vagy a helyiség átadó elköltözés miatt, cím a kiadóban. 23—1496

GYÜMÖLCS nagy- és kiskereskedésemhez társat keresek Hadházi u 28. 23—1468

ASZTALOS és famegmunkáló üzemhez 20.000 forint készpénzzel rendelkező hasonszéres társatk keresek. Ajánlatot „Ipar" jeligére, kiadóba kérem. 23—992

VEGYESKERESKEDÉS üzletemhez pénzes társat keresek, vasárnap du. 4-től Mester u. 12. 23—1399

TIZENHÁROMEZER forint tal társulnék biztos üzlethez vagy vállalkozáshoz, Cim: Bodor Károly Hajdúböszörmény, Dérény István utca 33. szám. 23—1217

CIPÉSZ iparomhoz pénzes társat keresek. Cim a kiadóban. 23—1255

ELVESZETT (24)

TALÁLTATOTT egy mellü igazolt tulajdonosa átvheti Szablya utca 8. Homokkert. 24—1372

HEGEDÜS Imre Elep 4. sz. lyés Endréné névre szóló iratokat elvesztettem, megtaláló jutalom ellenében Böszörményi út 50, Sem üzletébe adja le. 24—983

VEGYES (25)

MAGÁNOS úr privát házinál kosztot kaphat, Piac 77. II. 7. 25—1467

ELADÓ Búza utca 3. sz. ház Katz telep. 25—1354

KISGAZDAPARTI UJSÁG
Szerkesztésért felelős:
PALFY JÓZSEF
Kiadásért felelős:
SZIGETHY GYULA
Nyomja a
TISZANTULI
KÖNYV- ÉS LAPKIADÓ RT
Műszaki igazgató:
SZIGETHY KÁROLY